

# wir<sup>in</sup> WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist

Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

57. Jahrgang

SAMSTAG, den 27. Juli 2024

Woche 30 / Nummer 15

## Olympische Sommerspiele im Spatzenest

Ein sportliches Projekt mit jeder Menge Spaß und Lerneffekt



Olympische Sommerspiele im Spatzenest: Ein sportliches Projekt mit jeder Menge Spaß und Lerneffekt.

In diesem Jahr finden in Paris die Spiele der 33. Olympiade, die Olympischen Sommerspiele statt. Sie stehen unter dem Motto: „Games Wide Open“ („Offene Spiele“). Die Olympischen Spiele sind ein Wettstreit von Sportlern. Alle vier Jahre finden die Sommerspiele statt und dazwischen alle vier Jahre die Winterspiele. Daher gibt es alle zwei Jahre Olympische Spiele, entweder Sommerspiele oder Winterspiele.

Es sind die wichtigsten und berühmtesten Sport-Wettkämpfe der Welt.

Dies und mehr können nun auch die 60 Spatzen der DRK Kindertagesstätte Groß-Vernich 2 „Spatzenest“ erklären. Wieso fragen Sie sich jetzt bestimmt? Zwischen Kita-Alltag und Fußball Europameisterschaft war im Spatzenest so allerlei los. Das dachte sich auch Erzieherin

Fortsetzung auf S. 2

## 1 MONAT KOSTENLOS wenn Du würdig bist!

An advertisement for Seilsprung Muscle Beach. It features a man with long hair and a beard, wearing a green t-shirt, flexing his right arm. He is holding a large black hammer in his left hand. The background shows a fence and some trees. The text "1 MONAT KOSTENLOS wenn Du würdig bist!" is prominently displayed at the top. Below the image, there is smaller text: "Aktion gilt bis 14.08.2024 • Teilnahmebedingungen auf seilsprung.com", "Tel: 02254-835 8322", "Günter Rose Str. 8", "seilsprung.com", "Weilerswist", and the Seilsprung logo.

**TÜV  
Prüfstützpunkt**

**autohaus  
Jörg Seidel gmbh**

### Eine Werkstatt... alle Marken!

Ihre Spezialisten für: VW AUDI SKODA SEAT

**Mit uns kommen Sie ans Ziel!**



Autohaus An den Eifelhecken 4  
Jörg Seidel GmbH 53919 Weilerswist  
[info@autohaus-joerg-seidel.de](mailto:info@autohaus-joerg-seidel.de)  
Telefon 0 22 54 / 31 56

- Reparaturen aller Fahrzeugtypen
- Diesel Partikelfilter Reinigung & Austausch
- Kostenloser Hol- & Bringservice
- Klimaservice und Desinfektion
- Achsvermessung für alle Fahrzeuge
- HU/AU-Durchführung
- Glasservice
- Reifenservice
- Unfallreparatur
- Wohnmobil-Service

Mit vielen Glückwünschen, Geschenken

# Danke

Aufmerksamkeiten und wunderschönen Blumen wurde ich anlässlich meines 90sten Geburtstags überrascht.

Ein herzlicher Dank an alle, dieser Tag hat mir sehr viel Freude bereitet.

**Arnold Müller**

Weilerswist, Juli 2024



Wie bei dem namensgleichen Pendant, kam zu Beginn der Spiele ein Kind mit einer Fackel aus Tülltüchern die das echte Feuer symbolisieren, eingelaufen.



Das A und O ist natürlich das Aufwärmen. Bei Sonnenschein macht das den Spatzen großen Spaß.

## Fortsetzung der Titelseite

Markéta Melder. „Sportliche Aktivitäten sind für die Entwicklung von unseren Kindern von großer Bedeutung. Sie fördern nicht nur die körperliche Gesundheit, sondern auch soziale Fähigkeiten, Teamgeist und das Selbstvertrauen“, so die Fachkraft. Da die Sommerspiele in Paris anstehen, wollte die Erzieherin gemeinsam mit den Spatzen das Thema angehen.

Angefangen von der Idee bis zum Abschluss vergingen gerade einmal fünf Wochen. Doch bevor das Projekt „Olympische Spiele“ beginnt, ist es wichtig gute Vorbereitungen zu treffen. Im Rahmen der Partizipation, auf die das Spatzennest sehr großen Wert in der konzeptionellen Arbeit legt, sind die Kinder von Beginn an mit im Boot. In der Vorbereitung haben die Kinder gelernt, welche Farben die fünf Olympischen Ringe haben und dass ein jeder zu den fünf Kontinenten der Erde gehört. „Ich weiß jetzt auch warum das so wichtig ist“, erklärt ein Kita-Kind. „Das Wichtigste an den Olympischen Spielen ist nicht das ich gewinne, sondern dass ich

mich zum Mitmachen gemeldet habe. So kann ich vielleicht auch gewinnen und einen Pokal hochhalten“, so der vierjährige weiter. Eins ist auch Einrichtungsleiterin Jasmin Rodenbach wichtig. Die Kinder konnten zu jeder Zeit frei entscheiden, ob sie an den Angeboten teilnehmen oder nicht. So hat am Ende die Hälfte der Spatzen ja gesagt und die andere Hälfte feuert die kleinen Nachwuchssportler an. Wie es sich für das Spatzennest gehört, werden keine halben Sachen gemacht. Am Ende stehen die großen Spiele auf dem Weilerswister Sportplatz an. Dazu wurde im Vorfeld viel trainiert. In den Disziplinen 200 und 400 Meter-Lauf, Weitwurf sowie Standsprung haben die Spatzen alles gegeben was sie konnten. Nun war der Tag der Tage gekommen, auf den alle gewartet haben. Zum Anfeuern waren neben den Spatzen auch zahlreiche Eltern vorbeigekommen. Wie bei dem namensgleichen Pendant, kam zu Beginn der Spiele ein Kind mit einer Fackel aus Tülltüchern die das echte Feuer symbolisieren, eingelaufen. Mit

dem sich dadurch öffnenden Banner waren die Olympischen Spatzen-Sommerspiele durch Marketa Melder offiziell eröffnet. Begleitet von tosendem Applaus und Anfeuerungsrufen machten sich die kleinen Athleten mit ihren Riegern (Sporthelfern an diesem Tag) zu den einzelnen Stationen. In einzeln aufgeföhrten Alterskategorien sowie männlich und weiblich getrennt konnte es losgehen. Nun sahen die Zuschauer, wie die Spatzen beispielsweise die Bälle beim Weitwurf pfeilschnell durch die Luft gleiten ließen. Nachdem der letzte Wettkampf erfolgte, wurden die Ergebnisse ausgewertet. Unterdessen herrschte gespanntes Warten unter den kleinen Olympioniken. Von den Zuschauern am Sportplatz, der sich längst in eine sportliche Arena verwandelt hatte, gab es ein letztes Mal Anfeuerungsrufe.

Am Ende sind alle teilnehmenden Spatzen Gewinner, denn jeder kleine Athlet erhielt unter großem

Jubel eine Medaille mit Teilnehmerurkunde überreicht. In den entsprechenden Kategorien bekamen die Gewinner Pokale übergeben, die mit kleinen Überraschungen gefüllt waren. Für Stärkung und Erfrischung war ausreichend gesorgt dank der Helferinnen und Helfer vor Ort.

„Wenn ich unsere Kinder jetzt hier sehe, bin ich sehr stolz. Das Projekt der Olympischen Spiele ist für unsere Kinder ein emotionaler Motor gewesen, von dem sie sehr viel mitgenommen haben und davon zehren sie hoffentlich noch lange“, so die Projektleiterin Marketa Melder am Rande der Veranstaltung.

Am Ende bedankte sich die Spatzen-Einrichtungsleiterin nochmals bei Allen. „Ich bin sehr stolz auf alle Athleten, alle Kitakinder, die Eltern die tatkräftig geholfen haben, sowie auf mein großartiges Team!“ so Jasmin Rodenbach am Ende, vor die stolzen Eltern ihre Sprösslinge in Empfang nahmen. FH

## Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
w.knorr@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

# Der Sommer in der Therme Euskirchen

Anzeige

## Wohlfühlzeit am Paradise Beach



Das ist der perfekte Sommer! Lust auf fruchtige Cocktails, auf türkisblaue Lagunen und auf glitzernde Außenpools? Auf chillige Sounds und Entspannung unter Südseepalmen? Genießen Sie Sommerwellness mit vielen Highlights. Im Juli und August für die ganze Familie geöffnet! Die Therme Euskirchen begrüßt Sie im Paradies unter Palmen. Genießen Sie Ihren perfekten Sommer - den ganzen Tag lang

oder auch nur ein paar Stunden. Ein leckerer Cocktail an der Strandbar, Erfrischung in den Außenpools, dazwischen ein Saunagang in der Textilsauna am Beach, ehe Sie sich beim Sonnenbad im Schatten der Südseepalmen erholen. Das Spa-Erlebnis mit Sauna und Verwöhnzeremonien schafft herrliche Ablenkung.

### Beach Weekends

An den sonnigen Wochenenden gib's Live-Musik am Paradise Be-

ach (jeden Freitag-Sonntag bei warmen Temperaturen). Dann genießen Sie erfrischende Cocktails und pure Entspannung am Beach. Ein Bad im Außenpool, chillen am Strand und gemeinsame Erholung mit den besten Freunden oder der Familie.

### Familienzeit unter Palmen

Im Juli und im August erleben Sie den Paradise Beach und das Palmenparadies mit der ganzen Familie. Genießen Sie gemeinsam Süd-

seegefühl, Palmen und Erforschung für Groß und Klein mit einem abwechslungsreichen Sommer- und Ferienprogramm voller Action und kreativen Angeboten. Bereiten Sie sich mit der neuen BLUPHORIA-App ganz einfach auf Ihren Thermenbesuch und die einzigartigen Wellness-Erlebnisse vor. Alle Infos zum Thermen-Sommer 2024 und zur BLUPHORIA-App finden Sie auf [www.badewelt-euskirchen.de](http://www.badewelt-euskirchen.de).

**Dein Thermensommer mit all seinen Highlights!**

**Willkommen in der Therme Euskirchen!**  
Genieße den Sommer am Paradise Beach und erlebe unvergessliche Sommernmomente voller Entspannung, Erholung und paradiesischer Events. Genieße erfrischende Cocktails, entspanne in türkisblauen Lagunen und Außenpools.

Erfahre mehr unter [badewelt-euskirchen.de/sommer](http://badewelt-euskirchen.de/sommer)

# DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

Anna-Katharina Horst



## Nachwuchs in Weilerswist

### Baby Heiron schaut die Welt mit großen Augen an

Die Eltern von Heiron lernten sich übers Internet kennen. Papa Habtom Gebrihiwet Aray (33) lebte da schon seit 2014 in Deutschland. Die ersten eineinhalb Jahre verschönerte er im Team von Arnold Mauel das Lebensumfeld in und um Vernich. Nach seinem Integrationskurs arbeitet er nun als Lagerist und Staplerfahrer.

Übers Internet lernte er Senit Welsesilasse Tehle (26) kennen, reiste nach Äthiopien, um in ihrer Nähe Urlaub zu machen. Als verheiratetes Paar kamen sie 2023 nach Deutschland.

Mama Senit Welsesilasse Tehle machte nach ihrer Ankunft einen Deutschkurs, bevor Baby Heiron

(fast fünf Monate) auf die Welt kam. Er ist ein gut gelautes Kind und mag es besonders gern, wenn Mama und Papa mit ihm spielen. Mama Senit schaut zuversichtlich in die Zukunft in Deutschland. Sobald Baby Heiron alt genug ist für die Kita, möchte sie wieder die Schulbank drücken. Sie würde gerne Erzieherin in einer Kita werden, in der Altenpflege oder als Friseurin arbeiten.

Beide gehören der eritreisch-orthodoxen Kirche an. Sonntags genießen sie das Zusammensein in ihrer Kirchengemeinde in Köln. Der große Wunsch der Beiden ist es, in Deutschland, ihrer neuen Heimat, eingebürgert zu werden.



## „Eine Kiste Buntes“

### Der Naturgarten in Weilerswist Süd



#### Ruth Schaefer beschäftigt sich intensiv mit dem Thema Naturgarten.

Bei einer Fahrt durch Weilerswist Süd fällt er sofort ins Auge, weil er so anders ist: der Garten der Familie Schaefer. Die Augen erfreuen sich an blühenden Blumen, floraler Duft schmeichelt der Nase und ein leises Summen umspielt die Ohren. Dieser Garten der Sinne ist ein Naturgarten und bietet Wildbienen, Hummeln, Schmetterlingen und vielen weiteren Insekten einen reich gedeckten Tisch.

Ruth Schaefer deckt diesen Tisch: „Als wir eingezogen sind, habe ich einen klassischen Garten angelegt. Mein Mann Jürgen wollte unbedingt Olivenbäume und ich freute mich darauf, eine Forsythie im Garten anzupflanzen zu können.“ Nachdem sie vor rund fünf Jahren begann, sich für Naturgärten zu interessieren, weiß sie heute: „Forsythien sind steril. Sie erfreuen immer noch mein Auge, haben aber keinen sonstigen Nutzen. Die Olivenbäume? - Die stören nicht weiter.“

In der Folge beschäftigte sich Ruth Schaefer intensiv mit der Anlage von Naturgärten.

Inzwischen ist der Garten ein Naturparadies. Der Rasenmäher der Schaefers verstaubt, während es sich der Liebstöckel vom hinteren Garten über das Garagendach im Vorgarten gemütlich gemacht hat. „Das Einzige, was ein Naturgarten wirklich braucht, ist Geduld. Es hat ungefähr zwei Jahre gedauert, bis erkennbar wurde, dass die klassische Gartenanlage zum Naturgarten wird. Am Anfang war es mit Arbeit verbunden, die insekten-



freundliche Stauden anzusiedeln. Aber jetzt, wo es einmal wächst, muss ich nicht mehr viel machen. Es ist aber noch lange kein durchgängiger Naturgarten, da noch viele Altlasten da sind. Ich bin noch nicht fertig und werde es wahrscheinlich nie sein“, erklärt die Naturgärtnerin.

Allerdings achtet die Weilerswisterin darauf, dass sich keine invasiven Neophyten wie Schmetterlingsflieger oder Kirschchlorbeer im Garten ansiedeln. Die verdrängen nämlich die heimischen Pflanzen und bieten nur wenigen Insekten Nahrung. Ruth Schaefer sagt: „Zur Blütezeit ist der Naturgarten wie eine große Kiste Buntes. Ich weiß vorher nie, welche Pflanzen sich wie oder wo angesiedelt haben.

Dieses Jahr beherrscht die Färberkamille mit ihren gelben Blüten den Naturgarten, letztes Jahr war es das Rot des Mohns.“ Es macht ihr großen Spaß, zu beobachten, wie beispielsweise Wildbienen von einer Blüte zur nächsten fliegen oder der seltene Aurora Falter seine Eier an der Knoblauchrauke ablegt. Selbst im Winter bietet der Naturgarten Tieren einen geschützten Raum. So verwundert es nicht weiter, dass Igel gerne bei Schaefers überwintern.

„Es ist mehr als ein Hobby, es ist eher eine Lebenseinstellung, die mein Mann Jürgen nach anfänglichen Bedenken inzwischen auch mitträgt“, erklärt Ruth Schaefer. Wer ihr zuhört, merkt schnell, wie intensiv sie sich mit dem Thema beschäftigt. Seit Kurzem schreibt sie in einem Blog über ihren Naturgarten und Erfahrungen, die sie gesammelt hat. Die Beiträge regen zum Nachahmen an. Sehr lesenswert! Einfach mal reinschauen: [www.bringnaturindengarten.wordpress.com](http://www.bringnaturindengarten.wordpress.com)

## Unterwegs mit dem Außendienst

Ein Tag im Arbeitsleben der Mitarbeiter:innen des Ordnungsamts



Britta Tauer, Stefan Wolf und Conny Grau (v.l.) zeigten ihren Arbeitsalltag im Ordnungsaußendienst.

Morgens, 7 Uhr, in Weilerswist. Britta Tauer\* zieht sich ihre Weste an, steigt ins Auto und beginnt ihre Runde. Sie ist Mitarbeiterin beim Ordnungsamt in Weilerswist. Es ist Ferienzeit und dementsprechend ruhig verläuft die erste Tour. „Um diese Uhrzeit fahre ich regelmäßig die Straßen rund um die Schulen ab. Es gibt zwar Hol- und Bringzonen, aber nicht jeder hält sich daran“, sagt Britta Tauer. Danach geht die Tour weiter über die Dörfer. Die Ordnungsamtmitarbeiterin im Außendienst erklärt: „Ich finde es wichtig, nicht nur Präsenz zu zeigen, sondern auch als Ansprechpartnerin zur Verfügung zu stehen. Derzeit achtet sie zusätzlich darauf, ob es weitere Straßenschäden durch den Glasfaserausbau gibt und meldet sie, falls vorhanden, an den Innendienst.“

Britta Tauer ist in Metternich, als der erste Anruf über die Hotline sie erreicht. Ein Hänger versperrt die Ein- und Ausfahrt eines

Einfamilienhauses. Sie hört dem aufgeregten Anrufer geduldig zu, fragt ihn in einer seiner Atempausen nach der Adresse. Sie fährt zurück nach Weilerswist, um festzustellen, dass der Anhänger inzwischen nicht mehr vor der Einfahrt steht. Kurze Zeit später meldet sich der Anrufer wieder und bringt zum Ausdruck, dass es nicht das erste Mal war, dass der Anhänger nicht vorschriftsmäßig abgestellt war. „In solchen Fällen nehme ich die Straße die nächste Zeit in meine Fahrroute auf, um ein Auge darauf zu haben“, sagt Britta Tauer. Sie erzählt ein wenig aus dem „Nähkästchen“, was in letzter Zeit so los war: „Schüsse auf dem Feld“ wurden beispielsweise gemeldet. „Es war gar nicht so einfach, die Ursache dafür zu finden. Der Anrufer lebte ziemlich weit entfernt von der Vogelabwehranlage. Bedingt durch den Wind waren die Schüsse, die diese abgibt, gut zu hören.“ Bei anderer Gelegenheit brachte ihr Einsatz

sie zu einem Fundhund. Dieses süße Wollknäuel nahm sie erst einmal mit zur Verwaltung. Britta Tauer sagt: „Als Hundebesitzerin weiß ich natürlich, wie ich mit einem kleinen verängstigten Hund umgehen muss.“

Zurück in der Verwaltung ist die „zweite Schicht“ eingetroffen. Stefan Wolf\* und Conny Grau\* machen sich gerade bereit, um ihren Dienst anzutreten. Die Außendienstmitarbeiter:innen tauschen sich aus, dann geht die Fahrt weiter. Das Industriegebiet ist das Ziel der ersten Tour von Stefan Wolf und Conny Grau. Ein kurzer Blick in die Robert-Bosch-Straße: Kein Lkw steht am Straßenrand. Weiter geht's. Der Blick der beiden Außendienstler schweift rechts und links. Alles ruhig, alles in Ordnung! Auf dem Rückweg von der Innenstadt geht es erneut zur Robert-Bosch-Straße. Als der Fahrer des Lkw, der im absoluten Halteverbot steht, zu seinem Fahrzeug zurückkommt, zahlt er seine Strafe - ohne Probleme zu machen. „Das ist leider nicht immer so einfach“, erklärt Stefan Wolf und sagt weiter: „Es kommt durchaus



Britta Tauer brachte den Fundhund erst einmal zur Verwaltung.

vor, dass Lkw-Fahrer nicht so einsichtig sind. Attacken, verbal und körperlich, sind schon vorgekommen.“ Kaum vorstellbar, dass sich tatsächlich jemand traut, den sichtbar gut trainierten Stefan Wolf anzugreifen. Während die Beiden die eine Ordnungswidrigkeit ahnden, hat sich weiter hinten auf der Straße ein weiterer Lkw hingestellt. Der Fahrer ist nicht zu sehen. Nach ein paar Minuten rufen die Ordnungshüter den Abschleppdienst an. Das wird jetzt teuer für den Falschparken. „Fast jeder in Weilerswist weiß



Nicht alle Lkw-Fahrer sind einsichtig, wenn Stefan Wolf und Conny Grau Ordnungswidrigkeiten ahnden.

Die Telefonnummer, unter der die Mitarbeiter:innen des  
Ordnungsaußendiensts  
von montags bis freitags  
zwischen 7 Uhr und 19.30 Uhr  
erreichbar sind:

**Hotline**  
**02254-9600132**

# DIE BÜRGERMEISTERIN INFORMIERT

um die Situation auf der Robert-Bosch-Straße. Wenn wir nicht hart durchgreifen, wird sich hier nie etwas ändern", sagt Conny Grau. Nachdem die Straße wieder frei ist, geht es weiter zu einem Spielplatz, auf dem sich regelmäßig

Jugendliche treffen. Eine Routinekontrolle. Der rauchende 20-Jährige wird vom Spielplatz geschickt, die anderen werden aufgefordert den Inhalt ihrer Taschen zu zeigen. „Bevor Cannabis legalisiert wurde, haben wir meist das Alter der

jugendlichen Raucher kontrolliert. Jetzt achten wir zusätzlich auf die geltenden Abstandsregeln zu Spielplätzen und Ähnlichem“, erläutert Stefan Wolf. Es wird Zeit, zurück zur Verwaltung zu fahren. Eine Team-

besprechung steht an. Doch schon kurz danach sind sie wieder im Einsatz, die Mitarbeiter:innen des Ordnungsaußendiensts.

\*Die Namen der Mitarbeiter:innen wurden zum Persönlichkeitsschutz geändert.

## Yoga trifft Wirtschaft

### Elisa Giebfried und Henning Hand im Interview

Sie, Elisa Giebfried, ist seit September 2023 Yogalehrerin in Weilerswist. Er, Henning Hand, ist Wirtschaftsförderer der Gemeinde Weilerswist. Neue Wege zu gehen und zu sehen, wohin sie führen, ist für die Beiden nichts Neues und gehört zum Arbeitsleben dazu. Ob Yoga und Wirtschaft in Weilerswist eventuell einen gemeinsamen Weg haben, galt es herauszufinden.

*Was beinhaltet der Weg des Yogas, wie Sie es auf der Webseite schreiben, für die Teilnehmenden Ihrer Kurse?*

**Elisa Giebfried:** „Yoga war für mich immer ein Anker für Achtsamkeit gegenüber mir selbst. Mein Weg des Yogas soll den Teilnehmenden ermöglichen, mehr auf sich zu achten und mental oder körperlich etwas für sich zu tun.“

*Gibt es bei Ihnen beziehungsweise in der Wirtschaftsförderung einen ähnlichen Weg?*

**Henning Hand:** „Die Arbeitstage in vielen Unternehmen und auch in der Wirtschaftsförderung bieten meist wenig Ausgleich. Ich könnte mir gut vorstellen zur Steigerung der Lebensqualität Yogakurse, oder eben den Weg des Yogas, ins Betriebliche Gesundheitsmanagement zu integrieren.“

*Wenn Sie Yoga in der Wirtschaft, also in Betrieben, anbieten, welche Vorteile hat das für die Teilnehmer:innen?*

**Elisa Giebfried:** „Von einer Yoga-

Einheit in der Mittagspause oder auch direkt nach Feierabend würde jeder, der daran teilnimmt, geistig und körperlich profitieren. Es hat etwas damit zu tun, dass man durch Yoga ganz einfach runterfahren kann. Während der Einheit schaltet sich das Kopfkino automatisch aus. Das gibt frische Impulse.“

*Welchen Nutzen sehen Sie, wenn der Weg des Yogas in Betrieben gegangen wird?*

**Henning Hand:** „Sehen wir es unter dem Stichwort Fachkräftemangel. Wenn ein Unternehmen einen Mehrwert bietet, positioniert und profiliert es sich im Wettbewerb um Mitarbeiter:innen. Ein trendiges Yoga-Angebot wird vielleicht nicht den Ausschlag geben, aber sicher wohlwollend beachtet.“

*Sie haben Erfahrung im Umgang mit Krisen und finden die Lösung im Yoga. Können Sie bitte kurz beschreiben, wann, wie und wo Sie Yoga zum ersten Mal in einer Krise angewandt haben?*

**Elisa Giebfried:** „Vor acht Jahren fühlte ich mich in meinem Job unglücklich. Es war ein eintöniger Schreibtischberuf. Ich hatte Dauerkopfschmerz und Rückenbeschwerden. Ich wollte etwas verändern und habe mich in einem Yogakurs angemeldet. Dort bin ich nach langer Zeit erstmals wieder zur Ruhe gekommen, die Verspannungen lösten sich und ich konnte wieder schlafen. Ich wechselte



**Elisa Giebfried und Henning Hand tauschten sich darüber aus, ob Yoga und Wirtschaft in Weilerswist einen gemeinsamen Weg gehen können.**

meine Arbeitsstelle, aber ich merkte, dass es nicht das war, was ich wollte. Danach habe ich eine Ausbildung als Yogalehrerin in Thailand gemacht und besuchte Indien. Yoga hat an vielen Stellen gelöst und Lösungen gebracht.“

*Haben Sie als Wirtschaftsförderer eine Strategie, wie Sie eine berufliche Krise angehen und können Sie sich vorstellen, dass Ihnen der Weg des Yogas dabei hilft?*

**Henning Hand:** „Mein Weg aus Krisen ist die Kommunikation. Es fällt mir momentan schwer, einen Ausweg im Yoga zu sehen. Vielleicht ändert sich das ja nach einem ersten Yogakurs.“

*Frau Giebfried, Herr Hand, sehen Sie zukünftig einen gemeinsamen Yoga-Weg?*

**Henning Hand:** „Ich sehe mich in der Rolle des Mittlers, um Yoga und Unternehmen zusammenzubringen. Jedenfalls finde ich Yoga als Angebot in Unternehmen sehr interessant und werde es weiter forcieren.“

**Elisa Giebfried:** „Das freut mich zu hören. Ich bin überzeugt, dass Yoga-Einheiten in Betrieben die Mitarbeiter:innen fördert und sehe es als Anreiz, um vorhandene Mitarbeiter:innen zu halten und neue hinzuzugewinnen.“

*Im Rahmen des nächsten Gesundheitstages der Gemeindeverwaltung wird auch Yoga ein Bestandteil sein. Wenn anschließend Interesse besteht, werden zukünftig Yogakurse für die Mitarbeiter:innen stattfinden.*

## Mängel nach Glasfaserverlegung einfacher melden

Ab sofort gibt es zwei Möglichkeiten, Mängel nach dem Glasfaserausbau zu melden.

### Möglichkeit 1:

**Servicenummer**

**02254-9600401**

Mängel können auf einem Anruf-

beantwortet hinterlassen werden.

### Möglichkeit 2:

**E-Mail an weilerswist@**

**kommunal.dienste-jung.de**

Der Mängelmeldung kann auf diesem Weg ein Foto beigelegt werden. Das Foto sollte ein

geringes Datenvolumen haben, um die Übermittlung nicht zu erschweren.

Bei beiden Möglichkeiten werden Name, Schadensart und Schadensort der Mängelstelle benötigt. Die Schadensmeldungen werden täglich

bearbeitet und an die Verursacher mit der Aufforderung zur Schadensbeseitigung weiter geleitet.

Die involvierten Verwaltungsmitarbeitenden bedanken sich für die bisherigen Benachrichtigungen der Bürgerinnen und Bürger.

**Ende: Die Bürgermeisterin informiert**



## Wenn Freiberufler berufsunfähig werden...

Die Absicherung über das berufsständische Versorgungswerk ist meist unzureichend



Freiberufler wie etwa Rechtsanwälte sind für den Fall der Berufsunfähigkeit häufig nicht ausreichend abgesichert.

Foto: djd/Workinsurance.de/Getty Images/Antonio Diaz

Freiberufler wie Ärzte, Anwälte oder Apotheker denken oft, dass sie über ihr berufsständisches Versorgungswerk ausreichend gegen Berufsunfähigkeit abgesichert sind. Doch das dürfte in der Regel nicht der Fall sein. „Denn Berufsunfähigkeit ist im Versorgungswerk anders definiert als in der privaten Berufsunfähigkeitsversicherung (BUV)“, erklärt Philip Wenzel, Chefredakteur des Infoportals Workinsurance.de. Ein Freiberufler müsse seinem Versorgungswerk immer zwei Dinge beweisen: zum einen die Berufsunfähigkeit - und zum anderen die mehr oder weniger vollständige Aufgabe seines Berufes. „Konkret bedeutet dies: Ein Anwalt muss außerstande sein, in irgendeinem Beruf in einer Kanzlei zu arbeiten, ein Arzt muss seine Zulassung aufgeben und der Apotheker darf kein Einkommen

mehr erzielen“, so Wenzel. Erst dann erkenne das Versorgungswerk in der Regel die Berufsunfähigkeit an.

### Versorgungswerk zahlt meist erst bei kompletter Aufgabe des Berufs

In der privaten BUV dagegen wird bereits geleistet, wenn der Freiberufler in seinem Beruf nur noch zur Hälfte arbeiten kann. „Das entspricht viel mehr der Vorstellung einer sinnvollen Absicherung“, so Wenzel. Denn die meisten Freiberufler würden am liebsten ihre Praxis oder Kanzlei fortführen und nicht aufgeben. In den meisten Bundesländern kann man für bis zu zwei Jahre eine Berufsunfähigkeitsrente aus dem Versorgungswerk bekommen, wenn man eine Vertretung beschäftigt, aber selbst nicht mehr arbeitet. „Eine Vertretung in Vollzeit ist in den meisten Fällen sehr teuer. Und die Berufsunfähigkeitsrente aus dem Versor-



**Detlef Seif  
Heribert Müller**  
Rechtsanwälte in Kooperation

## §§ Kanzlei

**Familienrecht / Erbrecht / Arbeitsrecht  
Mietrecht / Verkehrsrecht / Strafrecht  
Vertragsrecht / Forderungseinzug u.a.**

Bonner Straße 62, Telefon: 02254-82717  
53919 Weilerswist (gegenüber Rathaus)

gungswerk ist vor allem zu Beginn der Karriere oft viel zu niedrig“, gibt Philip Wenzel zu bedenken. Um zu Beginn der Karriere Geld für notwendige Finanzierungen zu haben, könnte man in den ersten Jahren in vielen Bundesländern nur ein Zehntel der eigentlichen Einzahlung ins Versorgungswerk leisten: „Das verschafft dem Betroffenen zwar Liquidität - aber dadurch sind seine Ansprüche bei Berufsunfähigkeit erst einmal entsprechend niedriger.“

### Praxisfinanzierung ausreichend absichern

Ein Tipp für alle Studenten, die später

eine Praxis oder Kanzlei eröffnen wollen: „Die private BUV kann über sogenannte Nachversicherungsgarantien später in der Rentenhöhe gesteigert werden. Das Maximum liegt hier bei den meisten Versicherern bei 2.500 bis 3.000 Euro. Da eine Praxis-finanzierung auch mal 5.000 Euro oder mehr kosten kann, ist es sinnvoll, zwei Versicherungen bei verschiedenen Versicherern abzuschließen und diesen Betrag abzusichern.“ Das Fazit von Philip Wenzel: Unterm Strich sei die Berufsunfähigkeitsrente des Versorgungswerks im Leistungsumfang nicht mit der privaten BUV vergleichbar. (djd)



Wenn Freiberufler berufsunfähig werden, sollten sie gut abgesichert sein. Foto: djd/Workinsurance.de/Getty Images/Andrey Popov

[www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de](http://www.lohnsteuerhilfe-weilerswist.de)

### Steuererklärung für Arbeitnehmer & Rentner

- ✓ Individuelle Beratung
- ✓ Nutzung aller Steuersparmöglichkeiten
- ✓ faire, sozial gestaffelte Preise

**02254 / 834 51 58**

[lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung](http://lohnsteuerhilfe-weilerswist.de/terminbuchung)

Trierer Straße 134 · 53919 Weilerswist

Wir beraten Mitglieder nach § 4 Nr. 11 StBerG

# POLITIK

Aus der Arbeit der Parteien CDU

## CDU Ortsunion Vernich wählt neuen Vorstand

Jörg Pfahl und Sven Hinterwälde werden als Vorsitzende bestätigt

Bei der letzten Mitgliederversammlung im Mai wurde Jörg Pfahl als Vorsitzender der Ortsunion Vernich wiedergewählt. Sven Hinterwälde übernimmt weiterhin die Funktion des stellvertretenden Vorsitzenden. Christoph Ewertz wurde neu als

Schriftführer in den Vorstand gewählt.

Die Versammlung war sehr gut besucht und es wurden verschiedene Ideen zur Weiterentwicklung des Ortsteils diskutiert.

Frank Sehr



v.l.: Sven Hinterwälde, Jörg Pfahl, Christoph Ewertz

Ende: Aus der Arbeit der Parteien CDU

# LOKALES

## Weilerswister Judokas hoch hinaus

### Abschlussstraining im Brühler Kletterwald

Zum Abschlussstraining vor den Sommerferien trafen sich über 40 Kinder und Jugendliche des Judoclub Weilerswist im Brühler Kletterwald. Mit viel Mut, Gleichgewichtssinn und Griffkraft stellten sich die Kinder, zusammen mit ihrem Trainer, den Parcours in den verschiedenen Schwierigkeitsgraden. Alle haben diese Aufgabe toll gemeistert und sind mit viel Spaß wieder etwas mehr

als Team zusammengewachsen. Es war eine schöne Abwechslung, mit der wir uns in die Sommerpause verabschieden. Nach den Ferien dürfen interessierte Kinder und Jugendliche, aber auch Erwachsene, gerne zu einem Probetraining vorbeikommen.

Infos zu unseren Trainingszeiten findet man unter [www.judoclub-weilerswist.de](http://www.judoclub-weilerswist.de).



Judokas bei der Einweisung. Foto: Sandra Maruszczuk

KOMMEN  
SIE ZU UNS  
INS TEAM!



### BETREUUNGSKRAFT (M/W/D) FÜR SENIOREN IN TEILZEIT/MINIJOB

- Sinnvolle Aufgaben
- Einstieg mit und ohne Vorkenntnisse
- Qualifizierte Schulungen
- Familienfreundliche Arbeitszeiten
- Wir zahlen mind. 17,80 €/Stunde

BETREUUNGSDIENSTE EUSKIRCHEN GMBH  
Spiegelstraße 7a | 53879 Euskirchen  
Tel.: 02251 92952 -10  
[bewerbungen-eu@homeinstead.de](mailto:bewerbungen-eu@homeinstead.de)  
[www.homeinstead.de/euskirchen/stellenangebote](http://www.homeinstead.de/euskirchen/stellenangebote)



Wir versuchen stets wohnortnah einzusetzen und suchen für den Kreis Euskirchen.



## Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
w.knorr@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de) **REGIO** • pünktlich • zielgerichtet • lokal  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

Anzeige

# Für alle, die mehr wollen: Das Power Knee

Die einzige motorbetriebene Oberschenkelprothese - jetzt kostenlos in Schleiden testen!

## WIESO POWER?

Power (Energie) ist für uns alle von grundlegender Bedeutung und treibt jede Bewegung an, die wir machen. ProthesenträgerInnen stehen vor der Herausforderung, verlorene Gliedmaßen und Muskelkraft zu ersetzen. Mit Energie werden Deine Schritte leichter und Du kannst mehr von der Welt erleben.

## GERINGERER ENERGIEAUFWAND

Prothesenträger verbrauchen 30-60 % mehr Energie als Menschen mit intakten Gliedmaßen. Das POWER KNEE senkt den Energieverbrauch beim Gehen im Vergleich zu herkömmlichen mikroprozessorgesteuerten Prothesenkniegelenken.

## VERBESSERTE SYMMETRIE

Für die meisten ProthesenträgerInnen ist es eine Herausforderung, symmetrisch zu gehen. Dies beeinträchtigt die Ausdauer im Alltag und führt zu einem höheren Risiko für Schmerzen im unteren Rücken und Arthrose. Das POWER KNEE verbessert die Symmetrie bei Aktivitäten wie Gehen, Aufstehen und Treppensteigen.

## POWER KNEE - FÜR WEN IST ES GEEIGNET?

Das POWER KNEE ist besonders geeignet für AnwenderInnen, die sich eine stärkere Unterstützung durch ihr Prothesenkniegelenk wünschen.

AnwenderInnen wie zum Beispiel Tanja: „Wenn ich gehe, kostet es nicht mehr so viel Kraft.

Ich kam schnell gut zurecht und wusste, dass dies das perfekte Kniegelenk für mich war.“ Tanjas komplette Geschichte findet sich auf [www.ossur.de](http://www.ossur.de)

## WIE FUNKTIONIERT DAS POWER KNEE?

Das Herzstück des POWER KNEE ist ein Motor, der fehlende Muskelkraft ausgleicht. Beim Gehen erlebt man damit eine aktivermotorisierte Schwungphase. Beim Aufstehen unterstützt die aktive Motorisierung. Wenn man Treppen oder Schrägen hinauf- oder hinabgeht, bietet das POWER KNEE die Unterstützung und Hilfe, die benötigt wird, um diese leicht zu bewältigen. Kurz gesagt: Das POWER KNEE sorgt sowohl kurz- als auch langfristig für mehr Symmetrie, Stabilität und Ausdauer.



Modernste Orthopädi 技术  
seit über 30 Jahren!

Jetzt Termin vereinbaren!

Der beste Weg, die Vorteile des POWER KNEEs kennenzulernen, ist, es selbst bei einer kostenlosen Beratung in Schleiden auszuprobieren.

### Die Vorteile des POWER KNEEs:

- Geringerer Energieverbrauch beim Gehen
- Anpassung an veränderte Geschwindigkeiten und Richtungsänderungen in Echtzeit
- Einfacheres Aufstehen durch aktiv motorisierte Unterstützung
- Nachahmung der menschlichen Muskelfunktion für eine natürlicheres Gangbild
- Treppen und Schrägen mit aktiv motorisierter Unterstützung meistern
- Kontrollierter Widerstand beim Hinuntergehen von Schrägen und Treppen
- Stehfunktion bei Belastung
- Bis zu 25 Stunden Akkulaufzeit und auswechselbarer Akku
- Personalisierbar mittels App
- Wetterfest



Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 09 - 13 Uhr & 14.30 - 18 Uhr | Mi 09 - 13 Uhr | Sa geschlossen

Zentrale:  
Am Markt 5 • 53937 Schleiden  
Tel. 02445 8508-60 • Fax 8508-62

[www.jansen-ot.de](http://www.jansen-ot.de)

Filiale:  
Dr. Felix Gerhardusstr. 11 • 53894 Mechernich  
Tel. 02443 9021800 • Fax 02443 9021802

[mail@optj.de](mailto:mail@optj.de)

## Auf nach Lommersum zum kleinen Schützenfest mit Dorfpokalschießen am 10. August

(WK) Bald ist es wieder soweit. Zum dritten Mal führt die Lommersumer St. Hubertus Schützenbruderschaft ihr KLEINES SCHÜTZENFEST durch.

Dieses Event findet am **Samstag, den 10. August 2024** auf dem Schützengelände/Hochstand gegenüber dem Sportplatz statt.

Die Vorbereitungen zu dieser Veranstaltung laufen auf Hochtouren. Schützenpräsident Rudolf Busch eröffnet die Veranstaltung um 13:30 Uhr.

Wie schon in den vergangenen beiden Jahren praktiziert, werden die befreundeten Schützenbruderschaften aus Euskirchen, Friesheim, Mülheim-Wichterich, Nemenich, Vernich und Weilerswist mit einem Pfändervogelschießen die Schießwettbewerbe starten.

Dem schließt sich ein Großkaliberschießen für Jedermann an. Ab ca. 17:00 Uhr steigt dann die Spannung. Das 21. DORFPOKALSCHIESEN für ortssässige Vereine/Vereinigungen der Dorfgemeinschaft steht an. Wer wird in diesem Jahr den Wanderpokal erringen? Ist es wieder das Team der Freiw. Feuerwehr Löschgruppe Lommersum I oder wird ihnen eine andere Mannschaft den Sieg streitig machen. Vor Einbruch der Dunkelheit werden wir Gewissheit haben und das Siegerteam küren und hochleben lassen. Den Abschluss bildet wiederum ein Großkaliberschießen für Jedermann. Fürs leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein. Neben gekühlten Getränken aus dem Bierpavillon



Schießmeister Matthias Dick mit Team 2023



Sieger 2023

gibt es auch Leckeres vom Grill. Schatzmeister Peter Dickopp wird mit seinen Grillkünsten begeistern. Unterstützung findet er im Grillstand durch seine Frau Ella sowie Dietmar Buchholz.

Der Schützenvorstand freut sich darauf, zahlreiche Gäste/Besucher

grüßen zu dürfen und wünscht schon jetzt schöne, gesellige, unterhaltsame Stunden bei der Schützenfamilie sowie ein gutes, erfolgreiches Abschneiden bei den Schießwettbewerben; dies gilt insbesondere den teilnehmenden Teams beim Dorfpokalschießen.

### ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG DRUCKE · WEB-AUFRITTE · FILM

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir.



Wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

**ZEITUNG**  
Lokaler geht's nicht.

**DRUCK**  
Satz. Druck. Image.

**WEB**  
24/7 online.

**FILM**  
Perfekter Drehmoment.

**wir** **WEILERSWIST**  
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vernich, Metternich, Müggerhausen, Lommersum, Derkum, Haarweler und Otzenhoven. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Cœquainne und Whinnaah



#### MEDIENBERATER

Werner Knorr

**MOBIL** 01577 8286270

**E-MAIL** w.knorr@rautenberg.media

## Uns Sproch es Heimat

Mundartprojekt und mehr im Kulturhof Velbrück e.V.



(WK) Kott mött oss! „Jängelche op Platt“. Im Rahmen des LEADER Zülpicher Börde-Projekts „Uns Sproch es Heimat“ lädt der Kulturhof Velbrück e.V. in Metternich dazu ein, die eigene Heimat und die Heimatsprache besser kennen zu lernen und fängt vor Ort an: Mit Führungen op Platt durch die einzelnen Ortschaften der Gemeinde Weilerswist, bei einem „Jängelche durch Wielde“. Heinz A. Höver kennt unzählige Verzällcher aus der Gemeinde. „Zwei Jängelche liegen schon hinter uns. Auch wenn man das Platt nicht mit der Muttermilch aufgesogen hat wie ich, kriegt man viel mit. Und es macht einfach Spaß, diese Geschichten zu hören,

ob Kurioses oder kulturge- schichtlich Interessantes“, sagt Marietta Thien, die Leiterin des Kulturhofs (es gilt: Eintritt ist frei, Spenden willkommen). In unterhaltsamen Vorträgen zum Ripua- rischen, so der Name unserer Heimatsprache, erklärt Verena Krautwald vom LVR-Institut für Landeskunde und Regionalge- schichte in Bonn sehr anschaulich mit vielen unterhaltsamen Bei- spielen., wie diese sprachliche Heimat früher aussah. Das wissen wir dank einer großangelegten Dialektumfrage von Johann Wenker aus dem 19. Jahrhundert. „Summertime Sadness“ gibt es also im Kulturhof nicht! Am Freitag, 26. Juli, kommen

WIBBELSTETZ, die Eifel-Mundart Band mit fünf Musikern, allen voran Günter Hochgürtel als Frontmann, zu einem Freiluft-Konzert nach Metternich. Sie lieben es, auf Platt zu singen und gute Musik zu machen. Der Eintritt ist frei, Anmeldung erforderlich. Und so geht es weiter. Im Herbst gibt es neben dem Mundart- programm auch ein Klezmer-Kon- zert, Krimilesungen, einen Poe- sieabend, Hörspielwerkstätten op Platt, Kabarett und Literar- lesungen.

Die meisten Veranstaltungen finden im Kulturhof Velbrück e.V. selbst statt, Meckenheimer Str. 47, 53919 Weilerswist-Metternich.

Das komplette Kultur-Pro- gramm - ob „op Platt“, Konzerte oder Lesungen, findet man hier: [www.kulturhof-velbrueck.digital](http://www.kulturhof-velbrueck.digital).

**Freude erwecken  
mit frischen Betten...**



**Jetzt Betten-Reinigung  
zum „Super-Sparpreis“**

Morgens gebracht – abends gemacht

Fachkundige Beratung



53894 Mechernich (Eifel)  
Bahnstraße 8 / Ecke Marktplatz  
Kundendienst-Ruf: 02443-2424  
[www.bettenschmitz.de](http://www.bettenschmitz.de)

**konrad**

*herrliche  
Markisen*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen

**Tel. 0 22 51 / 94 11-0**

[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

## Bürvenich Grabmale

in Swisttal-Heimerzheim

- Moderne Grabanlagengestaltung
- Abräumung der Grabanlagen für Beisetzung
- Nachbeschriftung, Reparatur und Umbauarbeiten, Erweiterung, Ergänzung o. Reinigung vorh. Grabanlagen

**Dützhofer Straße 18 • Tel. 02254 / 84 77 48**

## Jetzt beginnt die Schwimmbeckenplanung für 2024!

**Ihr Fachhändler empfiehlt:**

**Das besondere Schwimmbecken „Mon de Pra“**

**Die Vorzüge:**

Keine Betonplatte & Betonhinterfüllung!  
Einbauteile vormontiert!  
Viel Eigenleistung möglich!



**Eifel-Pool - Zülpich**

**Bergstr. 20**

[www.Eifel-Pool.de](http://www.Eifel-Pool.de)

unter Telefon: 02252-4494



**Gladitz**  
GLADITZ PERSONALTRAINING

Sport | Ernährung | Gesundheit

Ihre persönliche Fitness kommt zu Ihnen!

- Sport- sowie Entspannungsmassagen auch in Kombination mit Rückenaufbaustraining, Sommer-Abnehmprogramme
- Betriebliche Firmenfitness und Gesundheitsprävention sowie Gruppentraining (4 - 12 Personen)



Oliver Gladitz Personal Training  
0151 211 600 91  
[oliver@gladitz-personaltraining.de](mailto:oliver@gladitz-personaltraining.de)  
[www.gladitz-personaltraining.de](http://www.gladitz-personaltraining.de)





## Das E-Bike sorgenfreier abstellen

### Digitaler Diebstahlschutz für das Pedelec

Fahrräder sind ein beliebtes Diebesgut. Allein im Jahr 2021 wurden über 233.000 Fälle in Deutschland polizeilich erfasst - die Dunkelziffer dürfte um ein Vielfaches höher sein. Einen wachsenden Anteil daran machen E-Bikes aus: Sie sind teurer als herkömmliche Fahrräder und daher bei Langfingern besonders beliebt. Umso wichtiger ist es, Schutzmaßnahmen zu ergreifen, die einen Diebstahl erschweren.

#### Wichtige Grundlage: Fahrradschloss und Abstellort

E-Bikes sollten grundsätzlich immer mit einem robusten Fahrradschloss abgeschlossen werden. Damit Diebe kein leichtes Spiel haben, empfiehlt es sich, das E-Bike an einem fest verankerten Fahrradständer oder einem Laternenpfahl anzuschließen. Außerdem spielt auch der Abstellort

des E-Bikes eine Rolle: Tagsüber eignen sich Plätze, die belebt und von allen Seiten einsehbar sind. Nachts sollten E-Bikes in der Garage oder im Keller abgestellt werden. Ist das nicht möglich, gilt es, einen Ort zu wählen, der gut beleuchtet und im Optimalfall belebt ist.

#### Das E-Bike schlägt selbst Alarm

Daneben sind zusätzliche digitale Schutzfunktionen wie „eBike Alarm“ von Bosch sinnvoll. Diese lässt sich über die „eBike Flow App“ aktivieren und sorgt für noch mehr Sicherheit und besseren Schutz. Wird das E-Bike ab-gestellt und ausgeschaltet, akti-viert sich das Alarm-Feature automatisch. Das Smartphone dient dabei als digitaler Schlüssel. Macht sich jemand ohne diesen am E-Bike zu schaffen, reagiert das System mit



**Sorgenfreier unterwegs:** Mit einem digitalen Diebstahlschutz wird das Abstellen von E-Bikes noch sicherer. Foto: DJD/Robert Bosch

einem zweistufigen Alarm. Bei einer leichten Bewegung schreckt die Funktion den Dieb mit kurzen Ton- und Lichtsignalen ab. Wird das E-Bike stärker bewegt oder gar entwendet, alarmiert das Feature die Umgebung mit einem deutlich wahrnehmbaren Warnton. Gleichzeitig wird eine Benachrichtigung an das Smartphone des Besitzers gesendet und die Tracking-Funktion startet. Somit lässt sich die Position des E-Bikes nachverfolgen und an die Polizei weitergeben - wichtig ist das vor allem in den ersten beiden Stunden, um die Chance zu vergrößern, das Rad wiederzufinden.

#### Das E-Bike jederzeit im Blick

Für ein sorgenfreieres Abstellen sorgt zusätzlich die Möglichkeit, jederzeit den Standort und den Sicherheitsstatus des E-Bikes zu überprüfen. Zusätzlich dient ein Sicherheitsfeature zum Deaktivieren der Motorunterstützung. Ob es aktiv und damit die Motorunterstützung deaktiviert ist, signalisieren kurze Töne, Lichter und Symbole auf der Bedieneinheit LED Remote, dem Display oder Smartphone. Unter [www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect](http://www.bosch-ebike.com/de/produkte/ebike-protect) gibt es weitere Tipps für einen wirksamen Diebstahlschutz fürs E-Bike. (DJD)

**UNSERE AUSWAHL IST RIESIG!**

FAHRRÄDER - ZUBEHÖR - ERSATZTEILE - SERVICE

Wir überzeugen mit starken Marken und kompetenter Beratung!

Fahrräder

Ersatzteile

Zubehör

Service

Fahrradleasing mit allen Leasinggesellschaften!

Kraft Rad GmbH

Roitzheimer Str. 113      Ernst-Heinrich-Geist-Str. 7  
53879 Euskirchen      50226 Frechen  
Tel.: 02251/2758      Tel.: 02234/911930

**Öffnungszeiten:** Mo. bis Fr. 10-19 Uhr | Sa. 10-17 Uhr  
[www.zweirad-kraft.de](http://www.zweirad-kraft.de)

**Abschreckende Wirkung:** Zusätzlicher digitaler Diebstahlschutz macht das E-Bike unattraktiver für Diebe. Foto: DJD/Robert Bosch

12

Wir in Weilerswist | 57. Jahrgang | Nr. 15 | Samstag, 27. Juli 2024 | Kw 30 | [wir-in-weilerswist.de/e-paper](http://wir-in-weilerswist.de/e-paper)

## Welches Rad ist voll mein Typ?

**Von City- bis E-Bike: Die gewünschte Nutzung ist beim Fahrradkauf entscheidend**

Die Fahrradsaison ist eröffnet - und wer noch auf der Suche nach dem perfekten Rad ist, hat jetzt die beste Gelegenheit zuzuschlagen: „Nach den Lieferengpässen der vergangenen Jahre können wir wieder eine sehr große Auswahl an Marken und Modellen anbieten“, sagt etwa Andrés Martin-Birner, Geschäftsführer des Online-Fahrradhändlers Bike24. Ob City-, Trekking-, Mountain- oder E-Bike - es gibt für jeden Einsatzzweck das passende Rad. Doch worauf sollte man beim Kauf achten? Zunächst ist es wichtig, sich über die Verwendung im Klaren zu sein: Möchte man das Fahrrad im Alltag oder eher sportlich nutzen? Je nach Einsatzzweck gibt es unterschiedliche Fahrradtypen.

### Sport, Einkauf oder Arbeitsweg

Für sportliche Aktivitäten abseits der Straße empfiehlt sich aufgrund der guten Geländegängigkeit und Federung ein Mountainbike. Wer hingegen lange Strecken mit höherer Geschwindigkeit fahren möchte, sollte sich ein Rennrad zulegen. Es ist leicht und auch dank der sportlichen Sitzposition besonders aerodynamisch. Eine gute Mischung zwischen Sportlichkeit und Komfort bieten Trekkingräder, die sowohl im Alltag als auch auf Touren gute Dienste leisten. Doch manchmal muss es einfach praktisch sein. „Wer auf dem Weg zur Arbeit nicht aufs Rad verzichten will, setzt aufs Faltrad. Falträder sind platzsparend und können bequem in Bus, Bahn oder Auto transportiert werden - deshalb liegen sie wieder voll im Trend“, weiß Martin-Birner. Für Alltagsfahrten in der Nachbarschaft ist man mit einem Citybike gut beraten. Robust und komfortabel, bietet es eine aufrechte Sitzposition und Platz für den Einkaufskorb.

### E-Bikes und smartes Zubehör

Noch bequemer wird es mit Elektroantrieb: „E-Bikes werden von Jahr zu Jahr beliebter. Sie bieten eine tolle Möglichkeit, auch längere Strecken ohne große Anstrengung zurückzulegen.“ Außerdem sind E-Bikes mit vielen Zusatzfunktionen ausgestattet,

die sich zum Teil auch für klassische Räder nachrüsten lassen: GPS-Tracker, Streckenmesser oder elektronischer Diebstahlschutz - Angebote gibt es etwa unter [www.bike24.de](http://www.bike24.de).

„Fahrräder und Zubehör werden immer smarter. Viele Funktionen lassen sich mit Apps auf der Uhr oder dem Handy verknüpfen“, so Martin-Birner. Seine Empfehlung für kaufwillige Fahrradfans: „Mit Blick auf die Nachhaltigkeit sollte man sich überlegen, ob das alte Rad nicht schon das richtige Fahrrad ist und mit passendem Zubehör wieder fit gemacht werden kann. Soll es doch ein neues sein, kann man an unseren Service-Points in Dresden und Berlin ein professionelles Bike Sizing mit Körpervermessung



**Alles Typsache: Für sportliches Fahren mit hoher Geschwindigkeit ist ein Rennrad das Richtige.**

Foto: DJD/www.bike24.de

nutzen.“ Denn für das perfekte Fahrrad muss nicht nur der Typ, sondern auch die Größe stimmen. Radgefühl muss nicht nur der Typ, sondern auch die Größe stimmen. (DJD)





BIKEFITTING



ERGONOMIE-BERATUNG



BODYSCAN

**Wir sind umgezogen:**

Auf der Heide 25 · 53947 Zingsheim  
Tel. 02486 1000 · [www.projekt.bike](http://www.projekt.bike)



TOP MARKEN u.a.

- NOX CYCLES
- KALKHOFF
- FOCUS
- CAMPUS
- POISON
- NALOO
- MONTDAKSTER
- HONFACH
- Affenzahn

VERKAUF, SERVICE, ZUBEHÖR, BIKE-LEASING, NOX CYCLES TESTCENTER

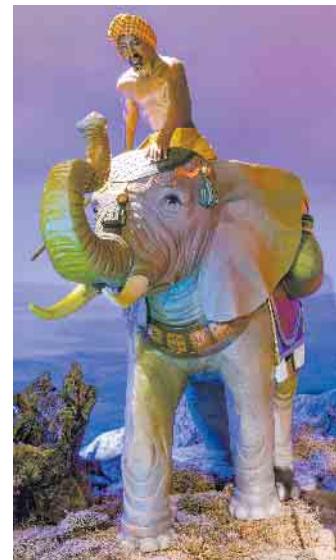
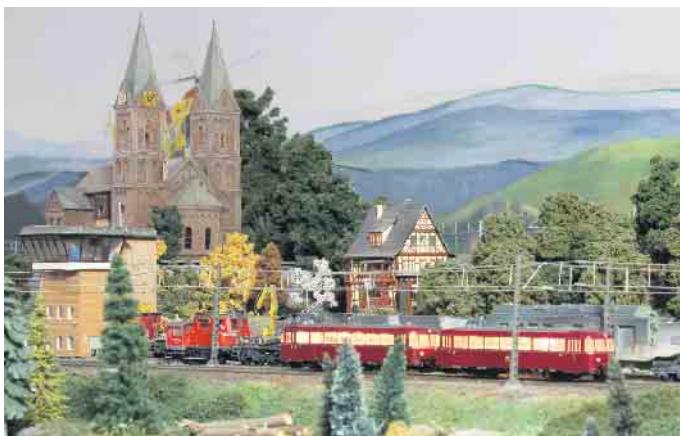


## Ausflugsziel für die ganze Familie

In Losheim/Eifel, direkt an der deutsch-belgischen Grenze, gibt es einiges und auch immer wieder Neues zu entdecken. Es gibt gleich mehrere Ausstellungen und interessante Shops und Einkaufsmöglichkeiten. Gerade in der Ferienzeit, wenn das Wetter wieder nicht mitspielt

und es bewölkt ist und regnet sind die Ausstellungen eine beliebtes Ausflugsziel für die ganze Familie.

Zum einen die berühmte ArsKrippana, welche zu jeder Jahreszeit interessant ist, es wird nicht nur Kunst und Kultur gezeigt. So ist aktuell eine besondere 3D-Instal-



lation des flämischen Meisters Pieter Brueghel zu bewundern. Nicht nur die tatsächliche Größe der ArsKrippana wird sie verblüffen, nein, auch die Vielfalt der darin zu bestaunenden Angebote.

Dann die ArsFIGURA, eine Pup-

pen- und Automatenausstellung mit interessanten Einblicken in alte vergangene Zeiten und auch ferne Kulturen. Schlendern Sie durch den Nachbau einer Gasse des 19. Jahrhunderts, wie damals zur Kaiserzeit, und lassen Sie sich

## Bewegende Welten direkt an der belgischen Grenze



### Das KAFFEEPARADIES direkt an der deutsch/belgischen Grenze!

**LOSHEIM/EIFEL**  
Tel. 06557/9019412

Gültig vom 19.7.-30.7.2024,  
solange Vorrat,  
außer bei Druckfehlern!



Eduscho  
à la  
Carte  
500 gr.  
vac.

3,39  
€



Dallmayr  
Crema  
Prodomo  
1 Kilo  
Bohnen

9,49  
€



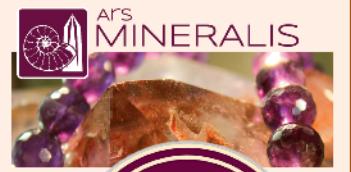
Jacobs  
Auslese  
Klassisch  
500 gr.  
vac.

3,09  
€



Tchibo  
Feine  
Milde  
500 gr.  
Bohnen

5,29  
€



Ardennen Cultur Boulevard  
Prümer Str. 55  
D-53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)

**RIESEAUSWAHL an Kaffee, Schokolade und belgischem Bier!**

Supermarkt: Täglich von 8.00-18.30 Uhr, auch an SONN- & FEIERTAGEN geöffnet! Die Ausstellungen haben montags RUHETAG!



begeistern vom animierten Treiben der damaligen Zeit. Genießen Sie die zauberhafte und detailreiche Szene gesetzte Welt, mit wertvollen Sammlungen antiker, moderner und mechanischer Puppen.

Die ArsKrippana und die ArsFigura sind von dienstags bis sonntags geöffnet von 10 bis 18 Uhr. **Eine Vielzahl an Erlebniswelten.**

Dann gibt es die ArsTECNICA, Modellbahnausstellung - mit mehr als hundert Zügen auf einer mehr als 200qm großen H0-Anlage. Technik im Modell, welche nicht nur Kinderaugen zum Staunen bringt.

Im gleichen Gebäude befindet sich die Ausstellung „Grenzgeschichten“ auch „OldHistories“ genannt.

Ein Dorf, zwischen den Fronten und zwischen zwei Ländern und vielen Geschichten, die dieser bedeutsame Ort zu erzählen hat. Geschichten aus dem damaligen Nachkriegsgeschehen, vom Kaffeeschmuggel, von Wildern und dem Wiederaufbau.

Die historische Nachkriegs-Ausstellung OldHISTORIES - passenderweise im Alten Zollamt untergebracht - ist eine Hommage an unsere Heimat und nimmt Sie mit auf eine Reise in die anfänglich noch düstere, aber dennoch hoffnungsvolle Zeit des Wandels. Eine Zeit, in der die Menschen kreativ wurden, um ihr Überleben zu sichern.

Die ArsTECNICA ist von dienstags bis freitags von 12 bis 18 Uhr geöffnet.

**Unsere kleinen Tipps: Schlendern Sie noch durch die ArsMINERALIS, das Schmuck-, Mineralien-, Naturheilmittel-Fachgeschäft, mit einem breiten Angebot kleiner und großer Schätze. Hier findet man auch Geschenkideen in allen Preisklassen.**

Direkt gegenüber ist der belgische Supermarkt DELHAIZE, mit den günstigen Kaffeepreisen und einer riesigen Auswahl an belgischen Spezialbieren und Schokolade. Dort gibt es auch den lecker-



ren belgischen Kuchen im Café-Bistro Old Smuggler zu genießen. Und nicht zu vergessen: Das Möbel-Outlet Ludwig - eine breite Auswahl von Markenmöbeln zu günstigen Preisen. Infos und Öffnungszeiten:  
[www.losheimermoebeloutlet.com](http://www.losheimermoebeloutlet.com)  
 Adresse fürs Navi:  
 GrenzGenuss - Prümer Str. 55 - 53940 Losheim/Eifel  
[www.grenzgenuss.net](http://www.grenzgenuss.net)



## Geplanter Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE

Von Oktober 2024 bis März 2025

### Schicken Sie uns jetzt schon Ihre Vereins-Termine!

(WK) Pünktlich zum Anfang Oktober wird wieder unser beliebter Veranstaltungskalender Weilerswist LIVE am 5. Oktober an alle erreichbaren Haushalte verteilt.

Dazu bitten wir alle Vorsitzenden oder Pressewarte der Vereine, Organisationen und Dorfvereins-

gemeinschaften uns Ihre Veranstaltungstermine für diesen Zeitraum mitzuteilen.

Auch über einen Hinweis über ein rundes Jubiläum oder ein „Schnapszahl-Jubiläum“ würden wir uns freuen. Vielen Dank vorab. Bitte senden Sie Ihre Informationen bis zum 9. September an folgende E-Mail-Adresse: [w.knorr@rautenberg.media](mailto:w.knorr@rautenberg.media).

### VERANSTALTUNGSKALENDER

OKTOBER | NOVEMBER | DEZEMBER | JANUAR 2024

## WEILERSWIST

★ TERMINE IN UNSERER REGION

DON KOSAKEN CHOR

am 19.12.2023  
um 20:00 Uhr  
in der Mauritiuskirche  
Weilerswist  
Kartenverkauf 25,- €  
Kölner Straße 79-91

Weilerswist Oktober | November | Dezember 2023 | Januar 2024

07.10.	19:00 Uhr	Aufzug Jody, Geisterbahn im Kommerz, Salom-Westansicht, Lütbeck-Turm
10.10.	18:00 Uhr	Ziel - Liba - Menschenrätselkurs Weilerswist, Raum Heikamp, Zonne 30
15.10.	09:00 Uhr	„Schlesische“ von ohne und drast., Eltern- und Kindergarten, Weilerswist, Weilerswiststr. 30
17.-19.	16:00 Uhr	„Dschungel“ von ohne und drast., Eltern- und Kindergarten, Weilerswist, Raum Heikamp, Zonne 30
17.-19.	14:00 Uhr	„WIND weint“ - „Klimawoche der Grundschule“, 4492 Urtweiler Weilerswist, AWD-Haus
21.10.	19:00 Uhr	Herbstfest, Sporthalle D-H-O, Sportzentrum in Dekum
22.10.	10:00 Uhr	Kulturvereinigung und am Netzwerk, Pg. Rennsteigvolksgegsellschaft Weilerswist, Ahlberg Bus, Kalkau, Weilerswist
25.10.	14:00 Uhr	Alt und Jung an einem Tag - „Adressbuch Weilerswist, 4492 Weilerswist“
27.10.	19:30 Uhr	Ziel - Liba - „Schlesische“ von ohne und drast., Kulturhof Wehrack e.V., Emmerz 20-6
28.10.	20:00 Uhr	„Kunter A Kuschl, Fratz, Alter J mit lydie Axmy, Akkordeon, PG, Verkehrsabgabegesellschaft Weilerswist, Agfa der Gesamtlinie Weilerswist, Dorfgemeinschaft B-D-H-O, Karier-Wilhelm-Patz in Lommersum
31.10.	18:00 Uhr	Halloween-Veranstaltung, Dorfgemeinschaft B-D-H-O, Karier-Wilhelm-Patz in Lommersum
02.11.	19:00 Uhr	Wolfgang Körpfer in Salt Lake City (R. Dr Eder), Kulturfabrik Veltheim e.V., Emmerz 12-4, Weilerswist Str. 10, Weilerswist
04.11.	18:30 Uhr	„Kunter A Kuschl, Fratz, Alter J mit lydie Axmy, Akkordeon, PG, Verkehrsabgabegesellschaft Weilerswist, Agfa der Gesamtlinie Weilerswist, Dorfgemeinschaft B-D-H-O, Karier-Wilhelm-Patz in Lommersum
04.11.	19:00 Uhr	„Kunter A Kuschl, Fratz, Alter J mit lydie Axmy, Akkordeon, PG, Verkehrsabgabegesellschaft Weilerswist, Agfa der Gesamtlinie Weilerswist, Dorfgemeinschaft B-D-H-O, Karier-Wilhelm-Patz in Lommersum
05.-11.	19:00 Uhr	„Hörspiele Fliegende“ „Um die Oel-Tauner“, Elia und Hematomin vorles., www.aesthetikme.de
05.-11.	19:30 Uhr	„Märchenzug in Sankt Peter und Paul, Weilerswist“

## Schützenfest in Vernich

(WK) Eine Woche vor dem Vernicher Schützenfest wurde ein weiterer Meilenstein nach den Ereignissen vom 14. bis 15. Juli 2021 erreicht. Das Schützenheim konnte endlich wieder zur Nutzung freigeben werden. Es erfolgte eine Einsegnung durch unseren Präsidenten Georg Bartylla. Im Anschluss saßen Schützen und Gäste bei Kaffee, Kuchen und einem leckeren Bier zusammen. Der befreundete Musikverein Eifelland kam ebenfalls zu Besuch und sorgte für die musikalische Unterhaltung.

Am 6. Juli war es dann wieder so weit. Der Startschuss zum diesjährigen Schützenfest viel mit dem Empfang der Freunde aus Tirol der Musikkapelle Karrösten, sie besuchten die Vernicher Schützen in diesem Jahr das 23. Mal.

Am späten Nachmittag fand dann der traditionelle Umzug mit der Abholung der Majestäten und Ehrengäste statt.

Am Sonntagmorgen wurde die heilige Messe durch Präsidenten Georg Bartylla zelebriert und musikalisch gestaltet durch die Musikkapelle Karrösten.

Nachmittags erfolgte der große Festumzug mit festlicher Parade an der Kirche unter Beteiligung der befreundeten Bruderschaften



### Die Majestäten 2024

und Dorfvereine. Die musikalische Begleitung übernahmen die Musikkapelle, der Musikverein sowie die Tambourcorps. Anschließend fand das traditionelle Preischießen der befreundeten Bruderschaften statt. Für die kleinen Freunde gab es auch Unterhaltung und Beschäftigung.

Für die musikalische Unterhaltung sorgten an allen Tagen der Musikverein Eifelland und die Musikkapelle Karrösten mit ihren Konzerten, sowie am Samstagabend DJ Gregor Krebs und Sonntag-/Montagabend die Band „Die 2“

und Sängerin Britta Berger. Den Samstagabend bereicherte ein Auftritt von Torben Klein und den The Drummerholics das Programm. Die Stimmung brachte das Zelt zum Kochen.

Der Sonntag endete mit Königsball der amtierenden Majestäten. Am Abend gab es dann noch eine Überraschung für unseren Ehrenoffizier Heinz Mertens der mit dem Schulterband zum St. Sebastianus Ehrenkreuz ausgezeichnet wurde. Die Ehrung übernahm der stellv. Diözesanbundesmeister Walter Hörnerbach in Begleitung des Diözesankönigspaares Frank und Luci Nagel schmidt sowie des Bezirksbundesmeister Wolfgang Schrage. Am Schützenfestmontag fand dann das Ausschießen der neuen Majestäten statt. In allen Kategorien lieferten sich die Wettbewerber spannende Wettkämpfe.

Die neuen Majestäten sind:

Schützenkönig: Christoph Wienhues

Königin der Inaktiven: Gisela Hensberg

Schützenliesel: Santina Lo Greco

Schülerschützenprinz: Luca Lo Greco

Bambinischützenprinz: Leon Frank

Siegerschützin des „Tiroler Vogel“: Lorena Schöpf

Am Abend wurden dann die Krönungen der neuen Majestäten durch Präsidenten Georg Bartylla und Präsident Hans-Jürgen Giesen durchgeführt. Bereits Fronleichnam wurde traditionell der König der Könige ermittelt. Hier ging Brigitte Reitz als Siegerin hervor.

### Fragen zur Verteilung?

HERR KNORR · FON 02254 846742  
w.knorr@rautenberg.media

[www.regio-pressevertrieb.de](http://www.regio-pressevertrieb.de)

**REGIO** • pünktlich • zielerichtet • lokal  
PRESSE VERTRIEB GmbH  
Die Zeitungszustellgesellschaft der RAUTENBERG MEDIA KG

## Sommerfest DVV für alle Vereinsmitglieder

23. August, ab 17 Uhr, Vereinsgelände DVV, Kölner Str. 66

(WK) Der Dorfverschönerungsverein Weilerswist e.V. lädt alle aktiven und inaktiven Mitglieder herzlich zu diesem Fest ein. Damit bedankt sich der DVV bei allen Mitgliedern, die den Verein in der Vergangenheit so großartig unterstützt haben.

Ebenso will der DVV an diesem Tag den neuen Mitgliedern des DVV ein herzliches Willkommen übermitteln. Hierzu steht der Vorstand für alle Fragen und Anliegen zur Verfügung und

erläutert die Hauptaufgaben und einige Zusammenhänge in und um die Gemeinschaft.

In jedem Falle will der Verein sich mit den Mitgliedern, egal ob aktiv oder inaktiv, „austauschen“ und vielleicht kann sich der ein oder andere vorstellen, kleine oder auch große Aufgaben im Verein zu übernehmen. Auch hierzu steht der Verein Rede und Antwort. Damit die Begegnung geplant werden kann, bittet der DVV herzlich darum, die Teilnahme mitzuteilen, damit Getränke und Imbiss gut vorbereitet werden können.

Der DVV bittet um Rückmeldung mit einer kurzen schriftlichen Mitteilung in den Vereinsbriefkasten an der Kölner Straße 66, oder darum eine E-Mail zu schreiben oder einfach anzurufen.

Andreas Molter:  
Eumolter@gmx.de,  
0160 28 132 84

Dieter Pütz:  
Puetz\_dieter@t-online.de,  
02254 4789

Der Dorfverschönerungsverein freut sich, viele Mitglieder begrüßen zu können.



Der Vereinsbaum an der Kirche



## Die Definition von „Schritt-Tempo“

Mancher mag sich die Frage stellen: „Stimmt es, dass Schrittgeschwindigkeit gar nicht genau definiert ist?“ Während ein gesunder, erwachsener Fußgänger auf gerader Strecke etwa drei bis fünf Kilometer pro Stunde (km/h) schafft, erreichen „Profi-Geher“ rund 15 km/h.

Wie schnell wir gehen, ist also abhängig von diversen Faktoren. Auch rechtlich ist es so eine Sache mit der Schrittgeschwindigkeit. Die Straßenverkehrsordnung macht laut Experten des Versicherungskonzerns ARAG nämlich keine genaue Angabe, wie schnell Schrittgeschwindigkeit eigentlich ist. Dabei wird an vielen Stellen im Straßenverkehr, wie z.B. in verkehrsberuhigten Bereichen, auf Parkplätzen oder an vielen Bushaltestellen, darauf hingewiesen, eben genau diese einzuhalten. Das färbt natürlich auf die Rechtsprechung ab: So legt das Oberlandesgericht Düsseldorf eine Größenordnung von vier bis sieben km/h zugrunde, während die Richter des Oberlandesgerichts Sachsen-Anhalt



Die Straßenverkehrsordnung macht keine genaue Angabe, wie schnell Schrittgeschwindigkeit eigentlich ist.  
Foto: Pexels/pixabay.com/mid/ak-o

der Ansicht sind, dass Schrittgeschwindigkeit in verkehrsberuhigten Bereichen nicht mehr als zehn km/h bedeutet. Gleichzeitig sagt aber das Amtsgericht Leipzig, dass unter anderem in verkehrsberuhigten Bereichen die einzuhaltende Schrittgeschwindigkeit 15 km/h betrage. Die Begründung der Richter: Würde die Geschwindigkeit langsamer angesetzt, würden beispielsweise Radler durch zu langsames Fahren unsicher werden und zu schwanken beginnen. (mid/ak-o)

**38 Jahre in Weilerswist**

## AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH

SUZUKI-Servicepartner seit 1989

GEWERBEGBIET 53919 Weilerswist  
Tel. 02254 844 336, info@suzuki-jungbluth.de  
www.suzuki-jungbluth.de

**MOTOO**  
DIE WERKSTATT

**K & K**

**A. Kaparovski**

**Kfz-Meister-Fachbetrieb**  
**K&K Autofit Service GmbH**

Mühlenstraße 4  
53919 Weilerswist  
Telefon: 02254/600490  
Telefax: 02254/846446

**CREMER**  
Autoverwertung

Ihr zertifizierter Partner in der Region

- Ankauf von Schrott und Metall
- Ankauf von Alt- und Unfallfahrzeugen
- Fahrzeugabholung und -abmeldung möglich
- Verkauf von gebrauchten PKW-Ersatzteilen

**Tel. 0 22 51 - 35 33**

Jünkerather Straße 1 • 53919 Weilerswist  
[www.cremer-autoverwertung.de](http://www.cremer-autoverwertung.de)

**Neu- und Gebrauchtwagen**  
Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

**Ihr Ansprechpartner für VW E-Autos**

**Service**      **Economy Service**

**Autohaus Vossel KG**  
Heerstr. 54  
53894 Mechernich  
Tel.: 02443 31060

**Volkswagen Economy Service**  
**Vossel & Kühn**  
Hermann-Kattwinkel-Platz 7  
53937 Schleiden-Gemünd  
Tel.: 02444 2212

**ABC SERVICE**  
**ESCH**  
Inh. Dirk Vogelsberg

Auto · Anhänger · Brandschutz · Camping  
Caravan und Wohnmobil Technik

**Service-Partner:** ALDE · DOMETIC · THETFORD · TRUMA

Inspektionen, Bremsenservice, Zahnriemenwechsel,  
Reifenservice, Unfallinstandsetzung, HU + AU täglich,  
Gasprüfung, Camping-Zubehör-Shop

53937 Schleiden · Im Pützfeld 3 (Gewerbegebiet Herhahn)  
Telefon: 0 24 44 - 9 10 33 · eMail: Camping-Esch@t-online.de

**CAR-SERVICE MÜLLER**  
KFZ-MEISTERBETRIEB

Metternicher Str. 11 | 53919 Weilerswist | Tel.: 02254 8300202 | Mail: [info@car-service-mueller.de](mailto:info@car-service-mueller.de)

- Reparaturen aller Art
- Unfallinstandsetzung
- Reifen-Service
- Glas-Service
- HU + AU



## Dach und Photovoltaik

### Regelmäßiger Check sorgt für Sicherheit

Vor der Montage einer Photovoltaikanlagen müssen Hausbesitzer den Zustand ihres Daches prüfen lassen. Aber auch Dächer ohne weitere Aufbauten sollten regelmäßig gecheckt werden.

Dächer werden durch starke Temperaturunterschiede, Stürme und heftige Regen- und Hagelschauer stark beansprucht. Dabei können unbemerkt Schäden entstehen, durch die sich im schlimmsten Fall beim nächsten Sturm Ziegel, Dachsteine oder Schiefer vom Dach lösen. Eigentümer haften für Schäden, die Passanten oder parkenden Fahrzeugen durch herunterfallende Bauteile zugefügt werden. Wichtig zu wissen: Versicherungen übernehmen diese Schäden nur, wenn eine regelmäßige Dachwartung durch einen Fachbetrieb belegt werden kann. Die Rechtsprechung hat in vielen Urteilen bestätigt, dass der Versicherungsschutz teilweise oder sogar ganz erlöschen kann, wenn eine regelmäßige Dachwartung nicht nachgewiesen werden kann.

**Dächer rechtzeitig checken lassen**  
Der Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) rät daher allen Hausbesitzern und Hausverwaltungen, nach dem Winter das Dach und seine Bauteile überprüfen zu lassen. Nur so können mögliche Schäden rechtzeitig behoben werden. Im Rahmen eines DachChecks wird das gesamte



**Der qualifizierte Dachdecker prüft die Befestigungen der Solarmodule und begutachtet die Unterkonstruktion im Rahmen des Dach-Checks. Foto: HF Redaktion/akz-o**

Dach einer gründlichen Sichtprüfung unterzogen. Dabei erkennen erfahrene Dachdecker-Innungsbetriebe Schwachstellen bereits durch eine erste Inaugenscheinnahme. So werden zum Beispiel alle funktionswichtigen Einbauelemente auf mögliche Undichtigkeiten überprüft, die Verklammerungen und Befestigungen der Dachziegel kontrolliert sowie Dachdurchdringungen bei Satellitenschüsseln, Lüftungen und Dachfenster begutachtet. Ein umfassendes DachCheck-Protokoll gilt als Inspektionsnachweis und dient im Falle eines Versicherungsschadens als Vorlage beim Gebäudeversicherer. Damit sind Hauseigentümer auf der sicheren Seite.

Infos zum DachCheck:  
<https://dachcheck.dachdecker.org>

**Jetzt auch PV-Anlagen checken lassen**

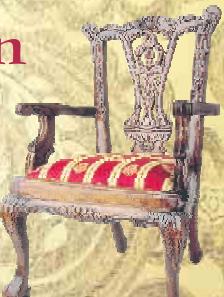
PV-Anlagen sind vielerorts bereits ein fester Bestandteil auf unseren Dächern. Auch hier prüft der Dachdecker, ob beispielsweise die Module noch sicher befestigt sind und es keine Beschädigungen an der Unterkonstruktion des Dachs gibt. Übrigens: bei leichten Verschmutzungen, einer dünnen, oder sogar bei einer geschlossenen Schneedecke, arbeitet eine Solaranlage weiter. Nur bei großen Schneelasten oder sehr starken Verschmutzungen besteht Handlungsbedarf. Auch hier sollten Fachbetriebe zu Rate gezogen werden. Die fachgerechte Montage von Solaranlagen auf dem Dach ist entscheidend für Wirkungsgrad und Haltbarkeit, ebenso wie die regelmäßige Überprüfung der Anlage. Innungsbetriebe des Dachdeckerhandwerks sind auf der ZVDH-Verbandsseite zu finden:  
<https://dachdecker.org/hausbesitzer/betriebe/> (akz-o)

## Polsterarbeiten

*Josef Baum*

*Über 30 Jahre Berufserfahrung*

Aufpolsterung · Neubezug  
Reparatur von Polstermöbeln  
aller Art in Stoff und Leder



Kölnerstrasse 137 · Mechernich Kommern · Tel. 0178-316 00 63  
Termine nach Vereinbarung

## FLIESEN - PLATTEN - MOSAIK

*Creativ  
Design  
Team* GmbH

Beratung | Verkauf | Verlegung | Reinigung | Reparaturservice  
Pflasterarbeiten | Naturstein | [Flutwasserschadensregulierung](#)

*Ihr Anspruch ist unser Antrieb!*

Sven Orbeck  
Virnicher Straße 15  
53894 Mechernich

0178 833 10 09  
[info@creativdesignteam.de](mailto:info@creativdesignteam.de)  
[www.creativdesignteam.de](http://www.creativdesignteam.de)

## HÜNDGEN

ENTSORGUNG

Guter Service...  
nur ein Anruf entfernt!

Entsorgungsfachbetrieb  
nach § 52 KrW/AbfG

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

SERVICE VON A - Z  
Containerdienst · Recycling

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

ENTSORGUNGSFACHBETRIEB

Swisttal-Ollheim Peterstraße 70  
Telefon 02255/94 30-0 Fax -62  
[www.huendgen-entsorgung.de](http://www.huendgen-entsorgung.de) · [info@huendgen-entsorgung.de](mailto:info@huendgen-entsorgung.de)

Niederlassung: Bonn Broichstr. 76  
Telefon 0228/7699 43-0 Fax -62  
[www.huendgen-entsorgung.de](http://www.huendgen-entsorgung.de) · [info@huendgen-entsorgung.de](mailto:info@huendgen-entsorgung.de)

Polstermöbel, Dekorationen und Teppiche.

**ASSMANN**  
GmbH

Polstermöbel-Werkstätten

Antweiler Straße 12  
53894 Mechernich-Wachendorf  
Telefon 02256 824  
[www.assmann-wohndesign.de](http://www.assmann-wohndesign.de)

**konrad**

*solide  
Fliegengitter*

Sebastianusstr. 4-6 · Euskirchen  
Tel. 0 22 51 / 94 11-0  
[www.konrad-net.de](http://www.konrad-net.de)

# RUND UM MEIN ZUHAUSE

## Dem Leben zuliebe

### Balkonien als Klima- und Artenschützer

Inzwischen ist es Fakt: Die Temperaturen steigen weltweit, Regen wird zur Mangelware, Seen und Flüsse trocknen aus. Der Klimawandel ist spürbar. Menschen wie auch die Tierwelt leiden darunter. Vor allem in den dichtbebauten und versiegelten Städten quälen sich die Bewohner besonders in den Sommermonaten. Städte werden immer heißer und trockener, sodass auch viele unserer kleinsten Bewohner dieser Erde kaum eine Überlebenschance haben: Insekten.

**Pflanzen - Turbo für Biodiversität**  
Viele, die in Wohnungen leben, meinen, sie könnten nicht viel für die Natur und die Artenvielfalt tun. Weit gefehlt, selbst auf dem kleinsten Balkon ist ein kleines Insektenparadies möglich. Eine Win-win-Situation für Mensch, Tier, Natur und zuletzt auch das Klima kann geschaffen werden. Die Lösung ist ganz einfach: mehr Grün.

Pflanzen sehen nicht nur schön aus, sondern bieten Insekten wie Bienen, Hummeln, Schmetterlingen u.v.m. Lebensraum wie Nahrungsquelle zugleich. In Kübel gepflanzte Zwergrosen passen aufgrund ihrer kompakten Größe auf nahezu jeden Balkon. Ihre farbenprächtigen Blüten bieten Insekten mit ihren Pollen wahres Kraftfutter.

Aber auch andere Pflanzen, die ursprünglich nicht in unseren Gefilden beheimatet sind, können überaus nützlich eingesetzt werden. Die Lavendelheide schmückt den Balkon auf ihre eigene fernöstliche Art und bietet zahlreichen Lebenswesen Nahrung

und Lebensraum. Tipps und Beratung dazu, welche Pflanzen sich ganz besonders eignen, finden Hobbygärtner in den Baumschulen vor Ort.

#### Gutes tun mit wenigen Handgriffen

Eine Pflanze, Erde und ein Topf - und fertig ist ein Plus für Klima, Mensch und Natur. Die positiven Effekte für die Artenvielfalt sind unbestreitbar. Zudem schaffen sie, was Mensch und Tier dringend benötigen. Pflanzen kühlen Städte ab. Ideal sind hierbei Pflanzen, die den klimatischen Bedingungen auch gewachsen sind. Vor allzu großer Hitze- und Sonnenbelastung sollten die Zwergkoniferen zwar geschützt werden, dennoch bieten sie mit ihrem Grün den gewünschten Verdunstungseffekt für das Klima. Für welche Pflanze sich auch immer entschieden wird, sei es Efeu, Heide, Zwergflieder oder japanischer Ahorn - das Klima freut es. So kann jeder sogar auf seinem

**Erstklassige  
FENSTER  
in Holz und Kunststoff**  
**ZU SUPER  
GÜNSTIGEN  
PREISEN**  
sowie Haustüren & Wintergärten  
**www.HM-Eifelfenster.de**  
**Tel. 0 65 97 - 900 841**



**SBG Barthels UG**

**Handwerkerservice**

Fliesenarbeiten	Renovierung
Malerarbeiten	Sanierung
Gartenpflege	Reparaturen
Gartengestaltung	Montage aller Art
Bodenverlegung	Entrümpelungen
Vinyl, Parkett, Laminat	

Kolpingstraße 7  
53919 Weilerswist  
Mobil 0152/53 55 2817  
sbgbarthels@hotmail.de

Balkon einen kleinen Beitrag für Artenvielfalt und Klima leisten. Wer mehr über die große Vielfalt von Pflanzen erfahren möchte, findet Informationen unter [www.gruen-ist-leben.de](http://www.gruen-ist-leben.de) (Bund deutscher Baumschulen). Hier findet man auch die Info, wo sich die nächste Baumschule befindet. (akz-o)

**Euro-Mietpark** GmbH  
Sternen Logo  
Baumaschinen Schalungen Baukrane Gerüst Anhänger Werkzeug Gartengeräte  
Schneppenheimer Weg 1 • Gewerbepark IPAS • 53881 Euskirchen  
Telefon 02251/79 45 21-0 • Telefax 02251/79 45 21-9  
[www.euro-mietpark.de](http://www.euro-mietpark.de)

**Verkauf und Verleih von Anhängern**

**Radlader** – in verschiedenen Größen



**RAUMAUSSTATTUNG  
K.H. SINZIG**

**POLSTERN**  
**DEKORATIONEN**  
**INSEKTENSCHUTZ**  
**SONNENSCHUTZ**  
**WASCHSERVICE**

KÖLNER STR. 40 • 53913 HEIMERZHEIM  
TEL. 0 22 54/23 34 • FAX 0 22 54/63 21  
E-MAIL: kontakt@deko-sinzig.de

[www.deko-sinzig.de](http://www.deko-sinzig.de)

# NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



## A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

**Samstag, 27. Juli****Martin-Apotheke**

Hauptstraße 19, 53359 Rheinbach, 02226/3445

**Sonntag, 28. Juli****Mauritius Apotheke**

Deutscher Platz 1, 53919 Weilerswist, 02254/1607

**Montag, 29. Juli****Stern-Apotheke**

Kölnstraße 16-18, 50321 Brühl, 02232/941594

**Dienstag, 30. Juli****Land-Apotheke**

Luxemburger Straße 27, 50374 Erftstadt, 02235/956331

**Mittwoch, 31. Juli****Park-Apotheke**

Brügger Straße 61, 50374 Erftstadt, 02235/71261

**Donnerstag, 1. August****Lambertus-Apotheke**

Kuchenheimer Straße 117, 53881 Euskirchen, 02251/3286

**Freitag, 2. August****Stifts-Apotheke**

Thüringer Platz 4d, 50321 Brühl, 02232/922555

**Samstag, 3. August****Erft-Apotheke**

Kölner Straße 108, 53919 Weilerswist, 02254/2888

**Sonntag, 4. August****Bären-Apotheke**

Kaiser-Wilhelm-Platz 2, 53919 Weilerswist, 02251/74422

**Montag, 5. August****Rotbach Apotheke**

Bonner Straße 54-56, 50374 Erftstadt, 02235/76355

**Dienstag, 6. August****Adler-Apotheke**

Carl-Schurz-Straße 103, 50374 Erftstadt, 02235/3740

**Mittwoch, 7. August****Rathaus-Apotheke**

Markt 11, 50374 Erftstadt, 02235/5595

**Donnerstag, 8. August****St. Joseph-Apotheke**

Im Jagdfeld 50, 50374 Erftstadt, 02235/84999

**Freitag, 9. August****Apotheke im Erftstadt-Center**

Am Holzdamm 5, 50374 Erftstadt, 02235/42109

**Samstag, 10. August****Kilian-Apotheke**

Bonner Straße 17, 50374 Erftstadt, 02235/76920

**Sonntag, 11. August****Kloster-Apotheke**

Kölner Straße 61, 53913 Swisttal, 02254/81300

Angaben ohne Gewähr

## ÖRTLICHE NOTDIENSTE

**Anonyme Alkoholiker**

0176 5008 7394

- **Heimweg-Telefon**

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

**030 120 74 182**

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr  
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

## Tierarzt-Notdienste

Im Kreis Euskirchen

**Samstag, 27. Juli****Praxis Braßeler-Lahsberg**Mechernich,  
02484/9186793**Sonntag, 28. Juli****Praxis Weims**Hellenthal,  
024826390701**Samstag, 3. August****Praxis Dr. Rüsing**

Zülpich, 02252/1955

**Sonntag, 4. August****Praxis Dr. Rüsing**

Zülpich, 02252/81955

**Samstag, 10. August****Praxis Braßeler-Lahsberg**

Mechernich, 02484/9186793

**Sonntag, 11. August****Das Tierarztpraxis Team**

Dr. Michael Müller

Zülpich, 01523 4695490

Alle Angaben ohne Gewähr

## GEGEN GEWALT

Menschen, die Gewalt erleben oder erlebt haben.

- Telefon-Nummer für Frauen

**08000 116 016**

- Telefon-Nummer für Männer

**0800 123 99 00**

## ALLGEMEINE NOTDIENSTE

• Polizei-Notruf	<b>110</b>
• Feuerwehr/Rettungsdienst	<b>112</b>
• Ärzte-Notruf-Zentrale	<b>116117</b>
• Gift-Notruf-Zentrale	<b>0228 192 40</b>
• Telefon-Seelsorge	<b>0800 111 01 11</b> (ev.) <b>0800 111 02 22</b> (kath.)
• Nummer gegen Kummer	<b>116 111</b>
• Kinder- und Jugendtelefon	<b>0800 111 03 33</b>
• Anonyme Geburt	<b>0800 404 00 20</b>
• Eltern-Telefon	<b>0800 111 05 50</b>
• Initiative vermisste Kinder	<b>116 000</b>
• Opfer-Notruf	<b>116 006</b>



## POÉTES® Kanaltechnik

www.poeteskanaltechnik.eu

- Rohrreinigung
- Kanal TV-Untersuchung
- Dichtheitsprüfung
- Kanalsanierung mit Inlinertechnik

**Euskirchen 0 22 51 - 51 067****Mechernich 0 24 43 - 904 95 95****Notdienst: 0700 - 4706 4706**

(Ortarif)

# BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



# TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

## Qualifizierte Berater unterstützen im Trauerfall

Der Tod eines nahen Angehörigen bedeutet: Ausnahmezustand. In diesem Fall sucht man nach schneller, professioneller Unterstützung und dies, ganz natürlich, inzwischen auch im Internet. Klare Kriterien helfen bei der Online-Suche nach qualifizierten und seriösen Bestattern. Bei der Internetsuche gibt es eine nahezu undurchschaubare Auswahl. Deshalb helfen persönliche Erfahrungen und Empfehlungen. Außerdem belegen Kundenumfragen, wie wichtig geschultes Personal ist: „Mehr konnte uns nicht abgenommen werden. Wir waren dankbar für die gute Unterstützung.“

Was viele Menschen nicht wissen: Zahlreiche Online-Anbieter sind lediglich provisionsbasierte Vermittlungsportale, die mit einem echten Bestattungshaus vor Ort, mit Trauerbegleitung, Beistand und vor allem mit echten und kompetenten Menschen als Ansprechpartnern



- Erd-, ▪ Feuer-, ▪ See- und
- Naturbestattungen
- Bestattungsvorsorge

Vereinbaren Sie ein kostenloses sowie unverbindliches Beratungsgespräch mit uns.

**Transparent – Kompetent – Fair**

Im Trauerfall jederzeit für Sie erreichbar!

**02254-969317 oder 0163 1383978**

Kölner Straße 71 – Weilerswist

nichts zu tun haben. Sie verlangen den auszuführenden Bestattern Provisionen in Höhe bis zu 20 % ab. Ganz ohne Provisionszahlungen funktioniert die Online-Suche des BDB auf [www.bestatter.de](http://www.bestatter.de). Hier sind über 85 % der in Deutschland tätigen Bestatter gelistet. Die meisten Menschen haben keine konkrete Preiserfahrung mit Bestattungen, daher ist Kosten-Transparenz so wichtig. Zu den Beerdigungskosten zählen nicht nur die klassischen Bestatter-Dienstleistungen, sondern auch Friedhofsgebühren, Kosten für die Einäscherung, für ein Grabmal oder die Grabpflege. Hier hilft der Bestattungsplaner der Homepages des BDB. (spp-o)



Foto: Bundesverband Deutscher Bestatter/spp-o

„Ich will dem Opa ein Bild malen.“



Die Bestatter  
**E. ERNST**  
GMBH

*A. Grahl & Söhne* *Im Trauerfall an Ihrer Seite*

- ✓ Bestattungen auf allen Friedhöfen im In- und Ausland
- ✓ Bestattungsvorsorge
- ✓ Sterbegeldversicherungen
- ✓ Verabschiedungsräume
- ✓ Beratung durch fachgeprüfte Bestatter

Informationen erhalten Sie auch unter:  
[www.bestattungen-ernst-gmbh.de](http://www.bestattungen-ernst-gmbh.de)  
[info@bestattungen-ernst-gmbh.de](mailto:info@bestattungen-ernst-gmbh.de)

<b>Mechernich / Kommern</b> Wingert 27-29 02443 / 9999-0	<b>Zülpich</b> Nideggener Straße 5 02252 / 950183
<b>Kall</b> Dieter Schüttler Auf dem Fels 17 02441 / 911084	

Inh. Dennis Paes Meisterbetrieb  
**BESTATTUNGEN BECKER**



Bahnhofstraße 22 • Kaller Straße 39 • 53925 Kall / Sistig  
[www.bestattungen-becker.de](http://www.bestattungen-becker.de)

**Tel. 0 24 41 - 91 10 10**

**Bestattungshaus Becker**

Inhaber: Heinz-Wolfgang Becker

Berliner Straße 55 • 53919 Weilerswist  
[info@becker-weilerswist.de](mailto:info@becker-weilerswist.de) • [www.becker-weilerswist.de](http://www.becker-weilerswist.de)

02254/7277



• Erd-, Feuer-, Baum-, See- und Anonymbestattung

• Bestattungsvorsorge

• Erledigung aller Formalitäten

Die nächste Ausgabe erscheint am:  
**Samstag, 10. August 2024**  
Annahmeschluss ist am:  
**05.08.2024 um 10 Uhr**

Rautenberg Media Zeitungspapier –  
nachhaltig & zertifiziert:  
Made of paper awarded the EU Ecolabel  
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

## IMPRESSUM

WIR IN WEILERSWIST

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG  
RAUTENBERG MEDIA KG  
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf  
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259  
willkommen@rautenberg.media

V.i.S.d.P. Redaktioneller Teil:  
Bianca Breuer  
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:  
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

V.i.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK

· Politik

CDU Frank Sehr  
SPD Daniel Rudan  
FDP Tobias Giebels  
Bündnis 90 / Die Grünen  
Karl-Heinz March  
UWW Marcel Behrens

Kostenlose Haushaltsverteilung in Weilerswist. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetzlich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlauben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich gekennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung der Redaktion wider.

Handhabung für unverlangt hereingegabe

Pressematerialien

Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Richtigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit. Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückgesandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen Forderungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse- oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei irrtümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bildnachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressematerials wird Rautenberg Media befugt, dieses sowohl für ihre Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen elektronischen Medien zu verwenden.

## KONTAKT

MEDIENBERATER

Werner Knorr  
Fon 0157 78 28 62 70  
w.knorr@rautenberg.media

REPORTER

Werner Knorr  
Fon 0157 78 28 62 70  
w.knorr@rautenberg.media

VERTEILUNG Fon 0157 78 28 62 70

Werner Knorr  
w.knorr@rautenberg.media  
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF Fon 02241 260-112

verkauf@rautenberg.media

REDAKTION Fon 02241 260-250 /-212  
redaktion@rautenberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE

rautenberg.media  
facebook.de/rautenbergmedia  
instagram.de/rautenberg\_media  
vimeo.com/rautenbergmedia



ZEITUNG

wir-in-weilerswist.de/e-paper

SHOP

rautenberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT

Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rautenberg Media über 80 Städte- und Gemeindezeitungen. Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch bei DRUCK, WEB und FILM kennen.



- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**

**www.rautenberg.media/kleinanzeigen**

## Angebote

### An- und Verkauf

**ACHTUNG!! Kaufe Pelze aller Art..**  
..Porzellan, Möbel, Bilder, Teppiche,  
Schmuck, Besteck, Zinn, Militaria,  
Uhren. Zahle Höchstpreise. Seriöse  
Abwicklung. 0152-38229501

**Seriöse Frau sucht**

Pelze, Leder, Taschen, Zinn, Näh- und  
Schreibmaschinen, Porzellan, Teppiche,  
Münzen, Gemälde, Geigen, Armband-  
und Taschenuhren, Zahngold, Militaria,  
Rollatoren. Fr.Schwarz: 0163 2414868

### Dienstleistung

#### Betreuung/Pflege

**Biete Betreuung bei Ihnen  
Zuhause an**

Wenn sie gerne einen Einkaufs-  
bummel, Arzttermine oder lecker Essen  
gehen möchten, Sie können Ihr Haus  
beruhigt verlassen. Ihr Lieben sind  
bestens versorgt. Würde mich über  
einen Rückruf sehr freuen.  
Tel.: 0173/8514495

#### Service

**Fensterputzer gewerbl.&privat**

Fensterputzer hat noch Termine frei.  
Gewerbl.&privat. Tel: 0170/2034034

### Land u. Forst

**agria**

Einacher Motormäher Ersatzteile.  
Müller Maschinen Troisdorf,  
02241-94909-50

### Maler

**Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau**  
und Bodenverlegearbeiten, günstige  
Festpreise, saubere Ausführung,  
Termine frei. Tel. 02429/908144 od.  
0170/7555363

### Gesuche

### Sammler

**Sammler sucht**

MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN  
Modellleisenbahn, alt und neu, ferner  
WIKING, SIKU-Plastik und PRÄMETA

### AUTO & ZWEIRAD

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de  
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"

**Familien** RAUTENBERG MEDIA

**ANZEIGENSHOP**

FGB 20-13  
43 x 90 mm  
ab **52,-**  
mit MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung

*Für alles was wirklich zählt!*  
**shop.rautenberg.media**



**rautenberg.media/kleinanzeigen**

Ihre private\*  
**KLEINANZEIGE**  
bis 100 Zeichen  
in dieser Zeitung

**ab 6,99€**

\*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

■ ■ ■ ■ ■ RAUTENBERG MEDIA

Modellautos und altes Blechspielzeug.  
Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

**Sammler SUCHT alles an:**  
alten Militärsachen, Papiere,  
Ausweise, Urkunden, Soldatenfotos  
oder Alben, Helme, Orden, Dolche,  
Säbel, Dekowaffen etc. Einfach alles  
anbieten unter:  
Tel. 0177/8695521

**Sammler sucht !**

Antik-Trödel-Kurioses! Silberbesteck,  
Römerglas, Bleikristall, Briefmarken,  
Blechspielzeug, Bronze-/Porzellani-  
figuren, Teppiche, Gemälde, Militaria,  
Ferngläser, Uhren aller Art, Schmuck,  
Zahngold. Wohnungsauflösung&  
Entrümpelung für fairen Preis.  
Reinhardt: 0174 3698139



**wir WEILERSWIST** www.wir-in-weilerswist.de  
Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hauweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitmsh

## HALLO PRESSESPRECHER/INNEN PRESSEBEAUFTRAGTE

der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und  
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt  
für das CMSystem von Rautenberg Media,  
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:

**<https://redaktion.rautenberg.media>**



**Wir freuen uns auf Sie!**

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM



## Mehr als ein Hobby

### Mit der richtigen Weiterbildung zum Traumberuf

Wer die Arbeit mit Pferden zum Beruf macht, lebt oft seinen Traum. Mit der richtigen Weiterbildung kann dieser wahr werden. Katharina Fenkner verbrachte schon als Jugendliche jede freie Minute im Pferdestall. Seit über 15 Jahren arbeitet sie ehrenamtlich mit Reitern und Pferden. Es folgten jede Menge pferdespezifische Weiterbildungen. Heute arbeitet die 37-Jährige in einem Reitbetrieb mit 50 Pferden und hat ihre große Leidenschaft zum Beruf gemacht.

#### Vielseitig und sinnvoll

Heute arbeitet sie in einem mittelgroßen Reitbetrieb. Dort gibt sie Reitunterricht, vor allem für Kinder und Jugendliche. Zudem berät sie Kunden, übernimmt Verwaltungsaufgaben und kümmert sich um die Pferde. Die Arbeit mit den Tieren und jungen Menschen macht ihr einfach Spaß. „Ich habe das Gefühl, etwas Sinnvolles zu tun, und sehe vielfach die positiven Auswirkungen meiner Arbeit. Es ist schön, Stammkunden über mehrere Jahre ihrer reiterlichen - und gleichzeitig auch persönlichen - Entwicklung zu begleiten“, so Fenkner. Jeder Tag ist anders und es wird nie langweilig. „Wir haben im Betrieb über das Jahr verteilt viele Veranstaltungen, zum Beispiel den Tag der offenen Tür, unser Hofturnier und verschiedene Kurse“.

#### Konzept des Fernstudiums

Wissbegierig war sie schon immer. Und fundiertes Hintergrundwissen ist für eine erfolgreiche Tätigkeit entscheidend, gerade im Pferdebereich. „Denn hier haben wir im Gegensatz zu vielen anderen Berufen auch die Verantwortung für uns anvertraute Lebewesen. Von daher war es mir wichtig, mich im Sinne der Professionalisierung entsprechend fortzubilden. Über das Internet bin ich damals auf das Angebot des IST ([www.ist.de](http://www.ist.de)) gestoßen und war wirklich sehr zufrieden mit dem Kurs zum Pferdesportmanager. Gut fand ich auch, dass nicht nur

reines „Pferdewissen“ vermittelt wird, sondern zum Beispiel auch betriebswirtschaftliche und rechtliche Themen intensiv behandelt werden. Für mich ist das Konzept des Fernstudiums ideal, denn das Lernen lässt sich flexibel in meinen Alltag integrieren. Und die Seminare sorgen für den ausreichenden Praxisbezug und geben die Möglichkeit zur Netzwerkbildung. Mit einigen Teilnehmer:innen stehe ich heute noch in Kontakt. Und meine breitgefächerte Ausbildung ermöglicht es mir, ganz unterschiedliche Aufgaben zu übernehmen und mich auch schnell in neue Themen einzuarbeiten, sagt Fenkner. (akz-o)



**Mit der richtigen Weiterbildung zum Traumberuf.**

Foto: IST-Hochschule für Management/akz-o

  
**RAUTENBERG  
MEDIA**  
  
 Mach Dein Ding  
mit uns!  
Deine Karriere:  
Du bist  
Wir in  
Weilerswist



www.wir-in-weilerswist.de

# wir<sup>E</sup>WEILERSWIST

Mit Nachrichten aus der Gemeinde Weilerswist  
Mit den Orten: Weilerswist, Vennich, Metternich, Müggenhausen, Lommersum, Derkum, Hausweiler und Ottenheim. Partnerschaften der Gemeinde Weilerswist mit Carqueiranne und Whitnash

#### WIR SUCHEN DICH

für unterschiedliche Ausgaben im Bereich  
Eifel als

**medienberater\*in** (m/w/d)  
auf Minijobbasis

#### DU

- hast im Verkauf (z.B. Einzelhandel) gearbeitet
- bist im Ort gut vernetzt
- arbeitest kundenorientiert und strukturiert
- verfügst über gute Deutschkenntnisse
- hast einen Führerschein Kl. B

#### WIR

- sind das zweitgrößte Medienhaus für Wochenzeitungen in Deutschland
- sind seit über 60 Jahren am Markt
- sind ein Medienhaus für ZEITUNGEN | DRUCK | WEB | FILM
- bieten Dir eine ausführliche Einarbeitung
- bieten einen sicheren Arbeitsplatz mit familienfreundlichen Bedingungen

#### WAS gibt's zu tun?

- Beratung und Pflege von B2B Kunden im direkten Umfeld und Neuakquise
- Kommunikation mit Kolleginnen und Kollegen in unserem Medienhaus
- Gerne auch Cross-Selling für DRUCK | WEB | FILM
- bieten eine attraktive Vergütung im interessanten Medienbereich
- bieten flexible Arbeitszeiteinteilung für eine ausgewogene Work-Life-Balance
- stellen Dir einen persönlichen Home-Office-Arbeitsplatz zur Verfügung

#### Wir freuen uns darauf DICH kennen zu lernen!

Bewerbungen bitte per E-Mail an: Denis Janzen | [karriere@rautenberg.media](mailto:karriere@rautenberg.media)  
Stichwort: Medienberater\*in/Eifel

# REGIONALES

## Oriental Sounds in der Christuskirche

Reihe „Sommerkonzerte 2024“

Zu einer geistlich-musikalischen Reise auf den Spuren tradition-

neller arabisch-christlicher, jüdischer und muslimischer Melodien

lädt die Evangelische Kirchengemeinde Brühl am Sonntag,

28. Juli, 17 Uhr, ein. In der Christuskirche Brühl, Mayersweg 10, ist Mohamad Fityan zu Gast. In seiner syrischen Heimat ist er einer der bekanntesten Nay-Spieler. In diesem Konzert begegnet er dem Duo ZIA mit Marcus Rust an der Trompete und Christian Grosch an der Orgel. Den Musikern ist daran gelegen, ihre verschiedenen musikalischen Hintergründe so zu kombinieren, dass sich alles zu einem eigenen Klang ergänzt. Der Eintritt ist frei, Spenden sind erwünscht.  
[www.kirche-bruehl.de](http://www.kirche-bruehl.de)

Sehen wie ein Luchs  
scharf · kontrastreich · farbig

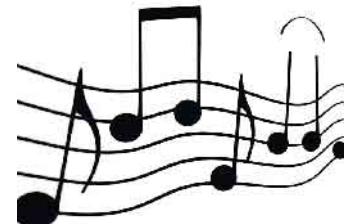


SEHZENTRUM

FUCHS  
— OPTIC —

Deutscher Platz 1  
53919 Weilerswist  
Tel: 0 22 54 - 46 41

Mo.-Fr. 9.00-13.00 + 14.00-18.00 Uhr  
Sa. 9.00-13.00 Uhr



GLASMACHER  
& WEIERMANN

I M M O B I L I E N

SACHVERSTÄNDIGENBÜRO  
WEIERMANN GmbH

Die Experten für den Verkauf Ihrer Immobilien



ALTES TEAM - NEUER LOOK!  
GEBALLTE KOMPETENZ AB JULI  
IN DER BERGSTR. 2 - 53894 MECHERNICH  
02443 90 26 60 - [WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE](http://WWW.G-W-IMMOBILIEN.DE)